

華僑日報

號六〇七三第
第貳第港售每份
張八紙出日今
司公限有報日僑華印承及行發
休維理司總
一八〇九二二號總機
四七〇五五號分機
四七〇四八號分機
四七〇四九號分機
四七〇五〇號分機
四七〇五一號分機
四七〇五二號分機
四七〇五三號分機
四七〇五四號分機
四七〇五五號分機
四七〇五六號分機
四七〇五七號分機
四七〇五八號分機
四七〇五九號分機
四七〇六〇號分機
四七〇六一號分機
四七〇六二號分機
四七〇六三號分機
四七〇六四號分機
四七〇六五號分機
四七〇六六號分機
四七〇六七號分機
四七〇六八號分機
四七〇六九號分機
四七〇七〇號分機
四七〇七一號分機
四七〇七二號分機
四七〇七三號分機
四七〇七四號分機
四七〇七五號分機
四七〇七六號分機
四七〇七七號分機
四七〇七八號分機
四七〇七九號分機
四七〇八〇號分機
四七〇八一號分機
四七〇八二號分機
四七〇八三號分機
四七〇八四號分機
四七〇八五號分機
四七〇八六號分機
四七〇八七號分機
四七〇八八號分機
四七〇八九號分機
四七〇九〇號分機
四七〇九一號分機
四七〇九二號分機
四七〇九三號分機
四七〇九四號分機
四七〇九五號分機
四七〇九六號分機
四七〇九七號分機
四七〇九八號分機
四七〇九九號分機
四七〇一〇〇號分機

李光耀在勿新坡加告共黨事 新坡加府實行反共衛政

（本報訊）新加坡總理李光耀，於昨日（廿二日）在勿拉士（Woodlands）區，向該區居民發表談話，強調新加坡政府實行反共衛政，以保障國家安全。李光耀指出，共產黨在東南亞地區活動頻繁，對新加坡的安全構成了嚴重威脅。他呼籲居民保持警惕，並支持政府的反共政策。李光耀還談到了新加坡的經濟發展和社會穩定，強調政府將繼續致力於提高國民的生活水平。



南越青年參軍與家人別

（本報訊）南越青年參軍與家人別，昨日（廿二日）在河內舉行。據悉，此次別會是為了送別一批即將前往前線的南越青年。會場氣氛莊重，家人們紛紛向參軍們贈送禮物，並表達了對他們的期望和鼓勵。參軍們則表示，他們將盡忠職守，為國家的獨立和自由而戰。此次別會也反映了南越戰爭對當地民眾的影響。

新加坡外長宣稱 採取適當方式 與中國建邦交

（本報訊）新加坡外交部長拉惹蘭蘭加，昨日（廿二日）在國會發表講話，宣稱新加坡政府將採取適當的方式，與中國建立邦交。他強調，新加坡是一個主權獨立的國家，其外交政策將基於國家利益和國際法。拉惹蘭蘭加表示，新加坡政府將與中國進行對話，以解決兩國之間的爭端，並尋求建立友好關係。他還談到了新加坡與美國的關係，強調新加坡將繼續與美國保持密切合作。

美機轟炸河內 蘇聯飛彈基地

（本報訊）美國空軍昨日（廿二日）對河內蘇聯飛彈基地進行了轟炸。據悉，此次轟炸是美國對北越軍事目標的一次打擊。美國空軍發言人表示，此次轟炸取得了重大成果，多處飛彈基地被摧毀。蘇聯方面則否認了此次轟炸，並表示蘇聯飛彈基地並未受到任何損壞。此次事件引起了國際社會的廣泛關注，也反映了越南戰爭的複雜性。

美越聯軍掃蕩 高棉邊境共軍

（本報訊）美國與南越聯軍昨日（廿二日）在柬埔寨邊境地區展開了大規模的掃蕩行動。據悉，此次行動是為了打擊在該地區活動的共產黨游擊隊。美越聯軍出動了大批兵力和重型武器，對共軍的藏身之處進行了嚴密搜查。目前，行動仍在進行中，預計將取得重大成果。此次行動也反映了美越兩國在越南戰爭中的合作關係。

下週增援南越 越戰將演變為長期戰爭

（本報訊）據美國國防部消息，美國將在下週向南越增派大批援軍。此舉被視為美國對南越軍事支持加大的信號。分析人士認為，此次增援將使南越軍隊在戰場上更具優勢，但也可能使越南戰爭演變為一場長期戰爭。美國政府則表示，此次增援是為了幫助南越政府打擊共產黨，並維護國家的穩定。越南方面則對美國的增援表示警惕，並表示將加強自身的防禦。

你想事業成功嗎？

成功必要條件
身體健康，思想靈活
請即服食蜜泌精！

蜜泌精可使你
身體強健，精神如虎

請向各藥房購買每盒印有中文說明書

美機轟炸河內

蘇聯飛彈基地
迅速將消息通知越共軍應付空襲

九龍欽州街47-49號

福華街174-178號
（即黃金戲院對面大單邊）
分層租售
平過郊區
所餘無多
經已入伙

寶慶大廈

上環、普慶坊、律打街、華寧里
完工在即，不日入伙
旺盛舖位，高尚住宅
平租廉售

西沙咀·加連威老道12及16號

西式洋樓·廉價租售
即買即住·地點高尚
由四萬餘元起
地盤電話：445307

尖沙咀·加連威老道12及16號

西式洋樓·廉價租售
即買即住·地點高尚
由四萬餘元起
地盤電話：635117

華聯銀行

總行：新加坡
分行：22處遍設上列各地

倫敦 東京 香港 古晉 新嘉坡 馬來聯邦

總行：新嘉坡
分行：22處遍設上列各地

香港分行：打打街146號·電話：238196（附設最新型保險箱）
西區辦事處：文咸西街54-56號·電話：439086

先施人壽保險有限公司股東年會通告

本公司訂於一九五九年八月十七日（星期日）下午二時十五分在德輔道中一七三號本公司會議室舉行股東年會，敬請股東屆時出席。如有任何查詢，請向本公司秘書處或各區辦事處查詢。此佈。

一九五九年八月十日
董事局秘書 馬惠珊謹啟

旺舖招租

尖沙咀彌敦道
下一連四間及二樓五間
行酒家及百貨公司之用
租期一年
招租請向中環大廈一四三一室羣興置業有限公司接洽

開大唐樓 特價廉售

闊二千尺可開六廳房祇售三萬餘元
闊十七尺可開四廳房祇售二萬餘元
近期入伙 歡迎參觀
可分五年付款
經售處 大安置業有限公司
電話四四四九八八 地盤電話八〇七五五九

沈外長應邀抵日作正式訪問

商談重大問題

今與佐藤首相會談

【中央社東京二十日電】外交部消息，沈外長應日政府之正式邀請，於二十日上午九時四十分，由東京飛往大阪，於二十一日下午抵達東京，開始正式訪問。沈外長此行，係應日政府之正式邀請，與日首相佐藤進會談，商談中日兩國間之重大問題。沈外長此行，係應日政府之正式邀請，與日首相佐藤進會談，商談中日兩國間之重大問題。沈外長此行，係應日政府之正式邀請，與日首相佐藤進會談，商談中日兩國間之重大問題。

澄清數項問題

【中央社東京二十日電】沈外長於二十一日下午抵達東京後，即與日首相佐藤進會談。會談中，沈外長就中日兩國間之重大問題，與日首相佐藤進會談。會談中，沈外長就中日兩國間之重大問題，與日首相佐藤進會談。會談中，沈外長就中日兩國間之重大問題，與日首相佐藤進會談。

韓復榘交條約

決定今日提交全體大會

【中央社東京二十日電】韓復榘將軍於二十一日下午抵達東京後，即與日首相佐藤進會談。會談中，韓復榘將軍就中日兩國間之重大問題，與日首相佐藤進會談。會談中，韓復榘將軍就中日兩國間之重大問題，與日首相佐藤進會談。會談中，韓復榘將軍就中日兩國間之重大問題，與日首相佐藤進會談。

美六黑人囚徒

要求賠償三千萬

【中央社東京二十日電】美六黑人囚徒於二十一日下午抵達東京後，即與日首相佐藤進會談。會談中，美六黑人囚徒就中日兩國間之重大問題，與日首相佐藤進會談。會談中，美六黑人囚徒就中日兩國間之重大問題，與日首相佐藤進會談。會談中，美六黑人囚徒就中日兩國間之重大問題，與日首相佐藤進會談。

沈外長將促日

澄清數項問題

【中央社東京二十日電】沈外長於二十一日下午抵達東京後，即與日首相佐藤進會談。會談中，沈外長就中日兩國間之重大問題，與日首相佐藤進會談。會談中，沈外長就中日兩國間之重大問題，與日首相佐藤進會談。會談中，沈外長就中日兩國間之重大問題，與日首相佐藤進會談。



沈外長與日首相佐藤進會談

沒有前線的後方

中央社特約記者 陳香梅

【中央社東京二十日電】沈外長於二十一日下午抵達東京後，即與日首相佐藤進會談。會談中，沈外長就中日兩國間之重大問題，與日首相佐藤進會談。會談中，沈外長就中日兩國間之重大問題，與日首相佐藤進會談。會談中，沈外長就中日兩國間之重大問題，與日首相佐藤進會談。

中央聯盟領袖

出面解決危機

【中央社東京二十日電】中央聯盟領袖於二十一日下午抵達東京後，即與日首相佐藤進會談。會談中，中央聯盟領袖就中日兩國間之重大問題，與日首相佐藤進會談。會談中，中央聯盟領袖就中日兩國間之重大問題，與日首相佐藤進會談。會談中，中央聯盟領袖就中日兩國間之重大問題，與日首相佐藤進會談。

港日準備交換意見

就棉織品輸美協定問題

【中央社東京二十日電】港日兩國於二十一日下午抵達東京後，即與日首相佐藤進會談。會談中，港日兩國就中日兩國間之重大問題，與日首相佐藤進會談。會談中，港日兩國就中日兩國間之重大問題，與日首相佐藤進會談。會談中，港日兩國就中日兩國間之重大問題，與日首相佐藤進會談。

服毒孕妻

血死慘案

【中央社東京二十日電】服毒孕妻於二十一日下午抵達東京後，即與日首相佐藤進會談。會談中，服毒孕妻就中日兩國間之重大問題，與日首相佐藤進會談。會談中，服毒孕妻就中日兩國間之重大問題，與日首相佐藤進會談。會談中，服毒孕妻就中日兩國間之重大問題，與日首相佐藤進會談。

兩名婦人喪生

瑞亦有戲錯喉

【中央社東京二十日電】兩名婦人喪生於二十一日下午抵達東京後，即與日首相佐藤進會談。會談中，兩名婦人喪生就中日兩國間之重大問題，與日首相佐藤進會談。會談中，兩名婦人喪生就中日兩國間之重大問題，與日首相佐藤進會談。會談中，兩名婦人喪生就中日兩國間之重大問題，與日首相佐藤進會談。

中國大使館

【中央社東京二十日電】中國大使館於二十一日下午抵達東京後，即與日首相佐藤進會談。會談中，中國大使館就中日兩國間之重大問題，與日首相佐藤進會談。會談中，中國大使館就中日兩國間之重大問題，與日首相佐藤進會談。會談中，中國大使館就中日兩國間之重大問題，與日首相佐藤進會談。

可能形成亞洲

另一游擊戰區

【中央社東京二十日電】可能形成亞洲另一游擊戰區於二十一日下午抵達東京後，即與日首相佐藤進會談。會談中，可能形成亞洲另一游擊戰區就中日兩國間之重大問題，與日首相佐藤進會談。會談中，可能形成亞洲另一游擊戰區就中日兩國間之重大問題，與日首相佐藤進會談。會談中，可能形成亞洲另一游擊戰區就中日兩國間之重大問題，與日首相佐藤進會談。

美輝牌電視機

美國名廠特別設計

九九年大無敵電器行均有代售 歡迎試聽

科學事務有限公司

香港太子大廈二二四號

電話：二二八〇〇六（五線）

本港新聞

消防員貪污有罪 救傷員郭漢權王振成入獄一年

大律師請求罰款代刑遭法官拒絕

【本報訊】一名消防員及救傷員因貪污受賄，被控以多項罪名，昨日在裁判官法庭審訊。被告包括消防員郭漢權及救傷員王振成。大律師曾代表二人請求罰款代刑，但遭法官拒絕，二人最終被判入獄一年。

（本報訊）一名消防員及救傷員因貪污受賄，被控以多項罪名，昨日在裁判官法庭審訊。被告包括消防員郭漢權及救傷員王振成。大律師曾代表二人請求罰款代刑，但遭法官拒絕，二人最終被判入獄一年。

澳市政廳徵屠場新稅 肉商停屠抗議

在商會調解下已獲解決 市廳已暫緩徵稅今日恢復屠宰

（澳門特訊）全澳肉商，反對市政廳徵收屠場新稅，昨日在商會調解下已獲解決。市廳已暫緩徵稅，今日恢復屠宰。

（澳門特訊）全澳肉商，反對市政廳徵收屠場新稅，昨日在商會調解下已獲解決。市廳已暫緩徵稅，今日恢復屠宰。

（澳門特訊）全澳肉商，反對市政廳徵收屠場新稅，昨日在商會調解下已獲解決。市廳已暫緩徵稅，今日恢復屠宰。

（澳門特訊）全澳肉商，反對市政廳徵收屠場新稅，昨日在商會調解下已獲解決。市廳已暫緩徵稅，今日恢復屠宰。

（澳門特訊）全澳肉商，反對市政廳徵收屠場新稅，昨日在商會調解下已獲解決。市廳已暫緩徵稅，今日恢復屠宰。

（澳門特訊）全澳肉商，反對市政廳徵收屠場新稅，昨日在商會調解下已獲解決。市廳已暫緩徵稅，今日恢復屠宰。

（澳門特訊）全澳肉商，反對市政廳徵收屠場新稅，昨日在商會調解下已獲解決。市廳已暫緩徵稅，今日恢復屠宰。

（澳門特訊）全澳肉商，反對市政廳徵收屠場新稅，昨日在商會調解下已獲解決。市廳已暫緩徵稅，今日恢復屠宰。

（澳門特訊）全澳肉商，反對市政廳徵收屠場新稅，昨日在商會調解下已獲解決。市廳已暫緩徵稅，今日恢復屠宰。



下如期日買競。

6/9	2/9	29/8	25/8	司公總龍九
7/9	3/9	30/8	26/8	行港香
8/9	4/9	31/8	27/8	店分角旺
1	5/9	1/9	28/8	店分遜文

日七月九至日三月八年五十六九一有持凡

（澳門特訊）全澳肉商，反對市政廳徵收屠場新稅，昨日在商會調解下已獲解決。市廳已暫緩徵稅，今日恢復屠宰。

（澳門特訊）全澳肉商，反對市政廳徵收屠場新稅，昨日在商會調解下已獲解決。市廳已暫緩徵稅，今日恢復屠宰。

（澳門特訊）全澳肉商，反對市政廳徵收屠場新稅，昨日在商會調解下已獲解決。市廳已暫緩徵稅，今日恢復屠宰。

（澳門特訊）全澳肉商，反對市政廳徵收屠場新稅，昨日在商會調解下已獲解決。市廳已暫緩徵稅，今日恢復屠宰。

（澳門特訊）全澳肉商，反對市政廳徵收屠場新稅，昨日在商會調解下已獲解決。市廳已暫緩徵稅，今日恢復屠宰。

（澳門特訊）全澳肉商，反對市政廳徵收屠場新稅，昨日在商會調解下已獲解決。市廳已暫緩徵稅，今日恢復屠宰。

（澳門特訊）全澳肉商，反對市政廳徵收屠場新稅，昨日在商會調解下已獲解決。市廳已暫緩徵稅，今日恢復屠宰。

（澳門特訊）全澳肉商，反對市政廳徵收屠場新稅，昨日在商會調解下已獲解決。市廳已暫緩徵稅，今日恢復屠宰。

無須付錢之「憑票競買」

由八月廿五日開始至九月七日止

在本公司及各分店舉行。港九四瑞興公司

日七月九至日三月八年五十六九一有持凡

離港前往外地旅行 手續簡化

持有身份證明書者 毋須申請回港簽證

今日開始

【本報訊】入境事務處昨日（星期日）宣佈，凡持有身份證明書者，離港前往外地旅行，其手續將予簡化。凡持有身份證明書者，在離港前，毋須向入境事務處申請回港簽證，只需在離港前，向入境事務處領取一份「回港簽證」表格，填妥後，即可在離港時，向機場移民官出示，以證明其持有身份證明書者，其回港手續，將予簡化。

凡持有身份證明書者，在離港前，毋須向入境事務處申請回港簽證，只需在離港前，向入境事務處領取一份「回港簽證」表格，填妥後，即可在離港時，向機場移民官出示，以證明其持有身份證明書者，其回港手續，將予簡化。

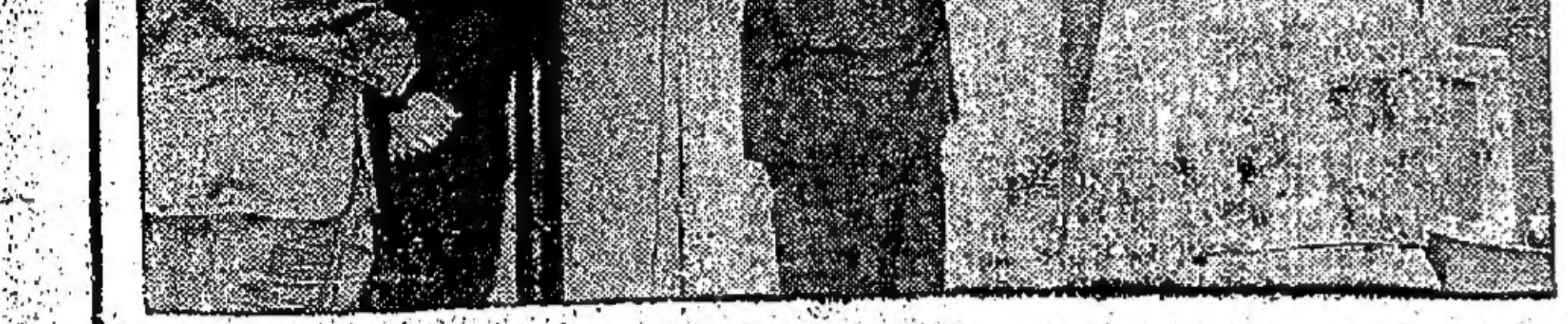
區新山雲慈 大最港全

住居人萬五十備準

幕揭持主日昨督港

【本報訊】全港最大之慈雲山新區，昨日（星期日）舉行揭幕儀式，由港督主持。該區位於慈雲山，佔地約一百五十萬平方呎，可容納五十萬人口。該區之興建，旨在解決香港人口日益增加之問題，並為市民提供一個良好之居住環境。

港督在揭幕儀式上表示，該區之興建，是香港政府為改善市民居住環境而採取之重要措施。該區之興建，將為市民提供一個良好之居住環境，並可容納五十萬人口。



慈雲山新區揭幕

【本報訊】慈雲山新區之興建，旨在解決香港人口日益增加之問題，並為市民提供一個良好之居住環境。該區之興建，將為市民提供一個良好之居住環境，並可容納五十萬人口。

港督在揭幕儀式上表示，該區之興建，是香港政府為改善市民居住環境而採取之重要措施。該區之興建，將為市民提供一個良好之居住環境，並可容納五十萬人口。

拜神召來火神 兩伴救火受傷

【本報訊】昨日（星期日）下午三時許，慈雲山新區發生一宗火警。起火原因為一宗拜神活動，兩名參與者因救火受傷。火警發生在該區之某座大廈，火勢猛烈，幸經消防人員及時趕到撲滅。

集郵雙周刊今日見報

【本報訊】「集郵雙周刊」今日（星期日）正式見報。該刊為集郵愛好者提供有關集郵之資訊，包括郵票之介紹、集郵之技巧等。

新蒲崗兇殺案 捕獲六個疑犯

【本報訊】九龍新蒲崗兇殺案，昨日（星期日）警方已捕獲六名疑犯。該案發生在九龍新蒲崗，一名男子被殺害。警方在案發後，展開大規模之調查，並最終捕獲了六名疑犯。

區內附設新學校 而港督

【本報訊】慈雲山新區之興建，旨在解決香港人口日益增加之問題，並為市民提供一個良好之居住環境。該區之興建，將為市民提供一個良好之居住環境，並可容納五十萬人口。

本港新聞 今日八版

【本報訊】本港新聞今日（星期日）共分為八版，內容豐富，包括本港之新聞、國際新聞、體育新聞等。

卅六小時

最後一次 八折大減價 祇餘三天

時一十至時一十

司公人大

角旺之角旺

中華娛樂置業有限公司

第三十一屆股東尋常年會啟事

本公司定於一九九六年八月十四日（星期日）下午二時，在九龍新蒲崗新蒲崗中心舉行第三十一屆股東尋常年會。屆時請股東準時出席。

香港藝術插花研究社

本社為推廣插花藝術，特設插花研究班。課程內容包括：插花之歷史、插花之技巧、插花之設計等。歡迎各界人士報名參加。

聘請營業代表

本行誠聘「士」汽車營業代表數名，須有良好之溝通能力，並能向客戶介紹本行之汽車產品。有意者請將履歷表及最近之照片，寄至本行，以便考慮。

捷成洋行汽車部

捷成洋行汽車部，經銷各類名廠汽車，包括：Volkswagen、Ford、Toyota等。歡迎各界人士垂詢。

本港新聞

侵吞四十萬元疑案

莊儒全戴貴良否認控罪

八月廿一日開始一連審訊五天

【特訊】兩被告被控侵吞四十萬元疑案，昨（廿）日開始一連審訊五天。被告莊儒全、戴貴良，現年四十五歲，廣東人，現居新加坡。案由地檢處檢察官主控，由地檢處檢察官主控。被告莊儒全、戴貴良，現年四十五歲，廣東人，現居新加坡。案由地檢處檢察官主控，由地檢處檢察官主控。

新加坡獨立可能影響

港星港印貿易好轉

【特訊】新加坡宣佈獨立，對星港貿易，將有重大影響。星港貿易，一向以星港貿易為主。星港貿易，一向以星港貿易為主。星港貿易，一向以星港貿易為主。

港九工商各界

成立籌備委員會

【特訊】港九工商各界，為籌備成立籌備委員會，昨（廿）日開始一連審訊五天。籌備委員會，一向以籌備委員會為主。籌備委員會，一向以籌備委員會為主。籌備委員會，一向以籌備委員會為主。

公共衛生市政事務法例

各業商店工廠均宜購備參考

【特訊】公共衛生市政事務法例，昨（廿）日開始一連審訊五天。公共衛生市政事務法例，一向以公共衛生市政事務法例為主。公共衛生市政事務法例，一向以公共衛生市政事務法例為主。

徵求米業門市合作

陳君有舖位二千呎在青山道入口緊密徵求

【特訊】陳君有舖位二千呎在青山道入口緊密徵求。陳君有舖位二千呎在青山道入口緊密徵求。陳君有舖位二千呎在青山道入口緊密徵求。

創世廣告院招生

課程最實用 師資最著名 設備最優良 社會最重視 前途最廣大

【特訊】創世廣告院招生。創世廣告院招生。創世廣告院招生。創世廣告院招生。

拍賣廣告

拍賣廣告

【特訊】拍賣廣告。拍賣廣告。拍賣廣告。拍賣廣告。

徵求皮鞋業合作

陳君有舖位二千呎在青山道入口緊密徵求

【特訊】陳君有舖位二千呎在青山道入口緊密徵求。陳君有舖位二千呎在青山道入口緊密徵求。陳君有舖位二千呎在青山道入口緊密徵求。

通 告

啓者香港北角英皇道之開達實業有限公司已于一九六五年三月二十六日在英國根據一九四九年註冊圖案法例領得下開之第九二零八一八號圖案版權，又于一九六五年五月四日在英國根據同一法例領得下開之第九二一三三四號圖案版權。

英國註冊圖案第九二零八一八號
玩具企鵝



上方透視圖

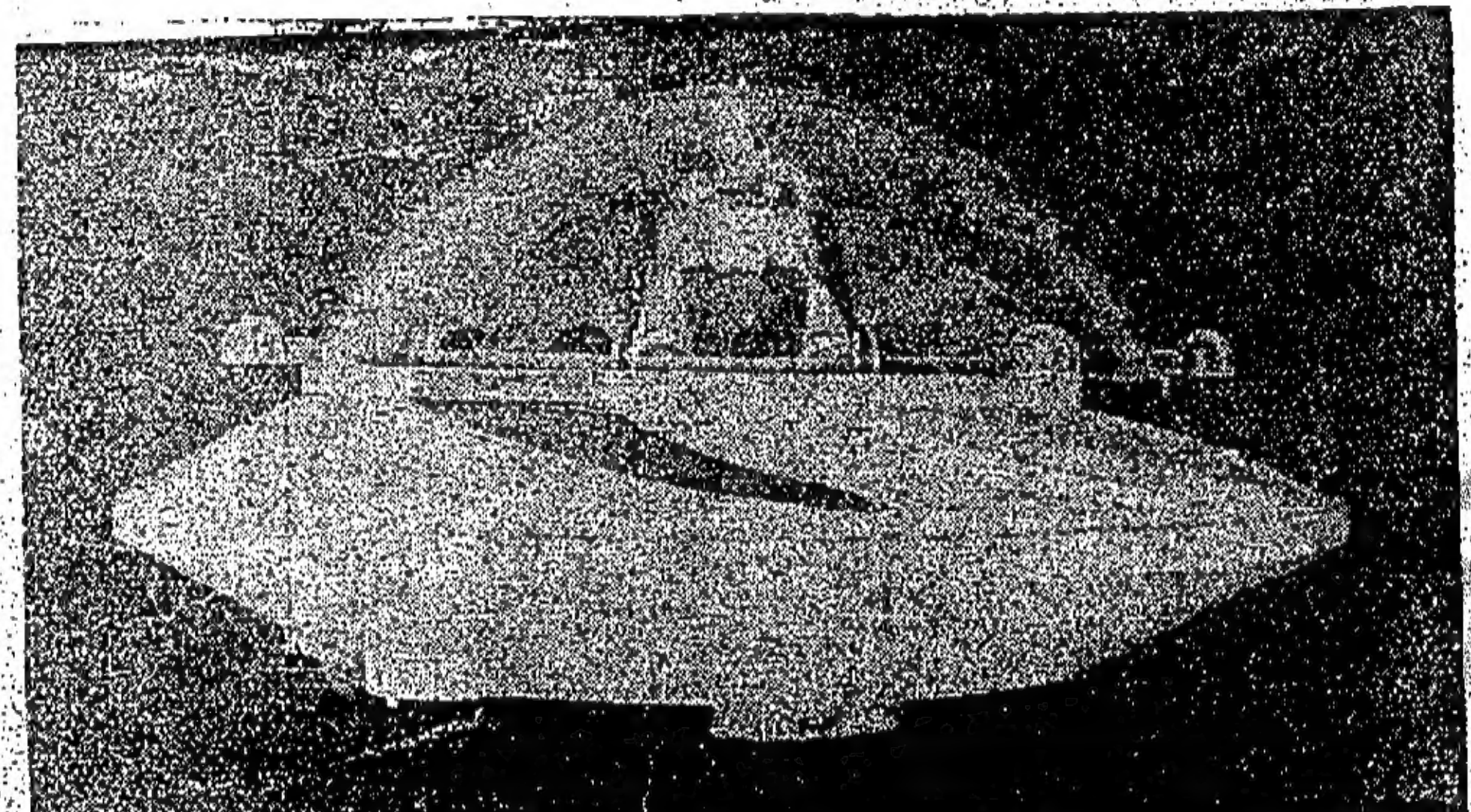


後下方透視圖

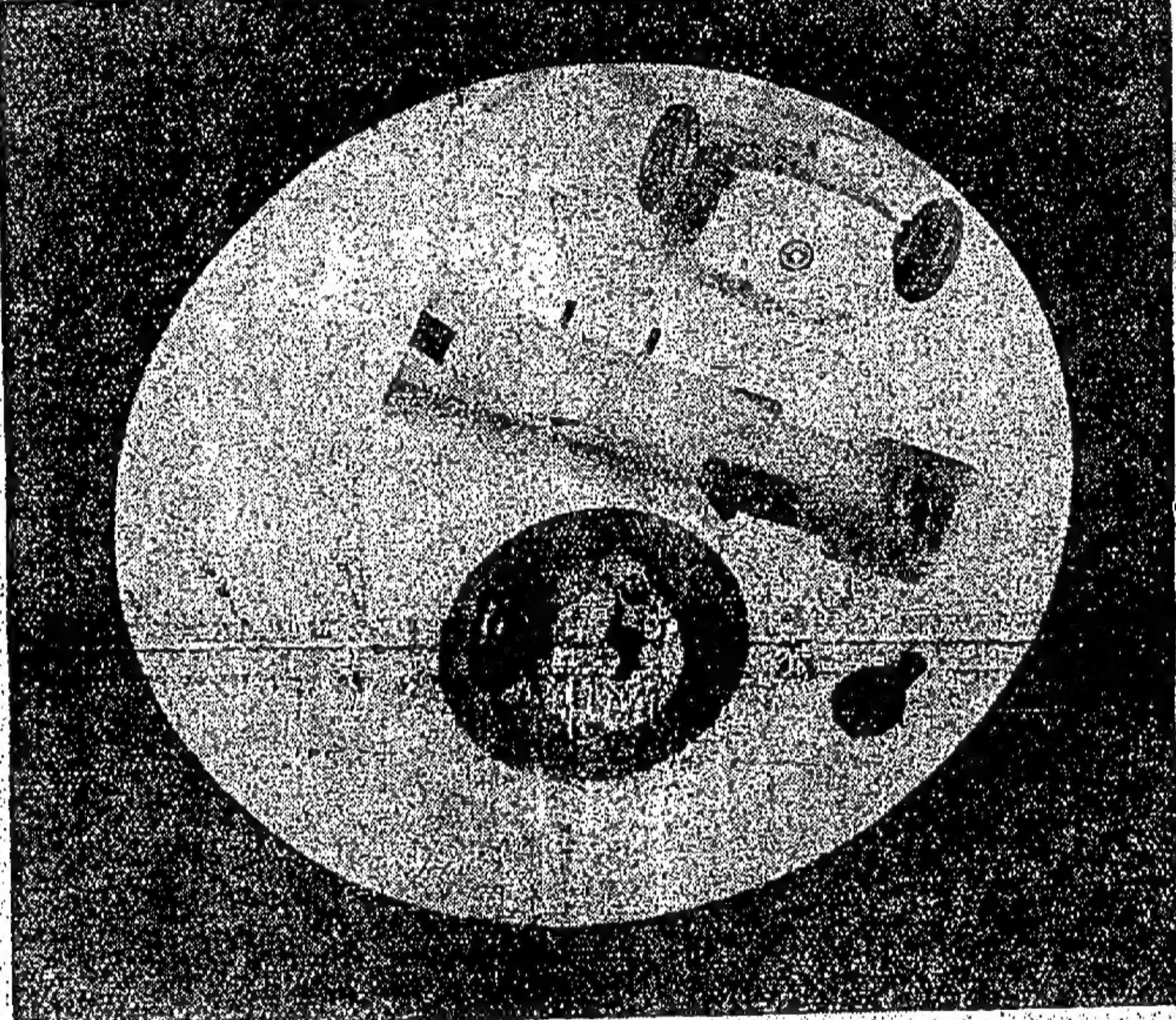


側面圖

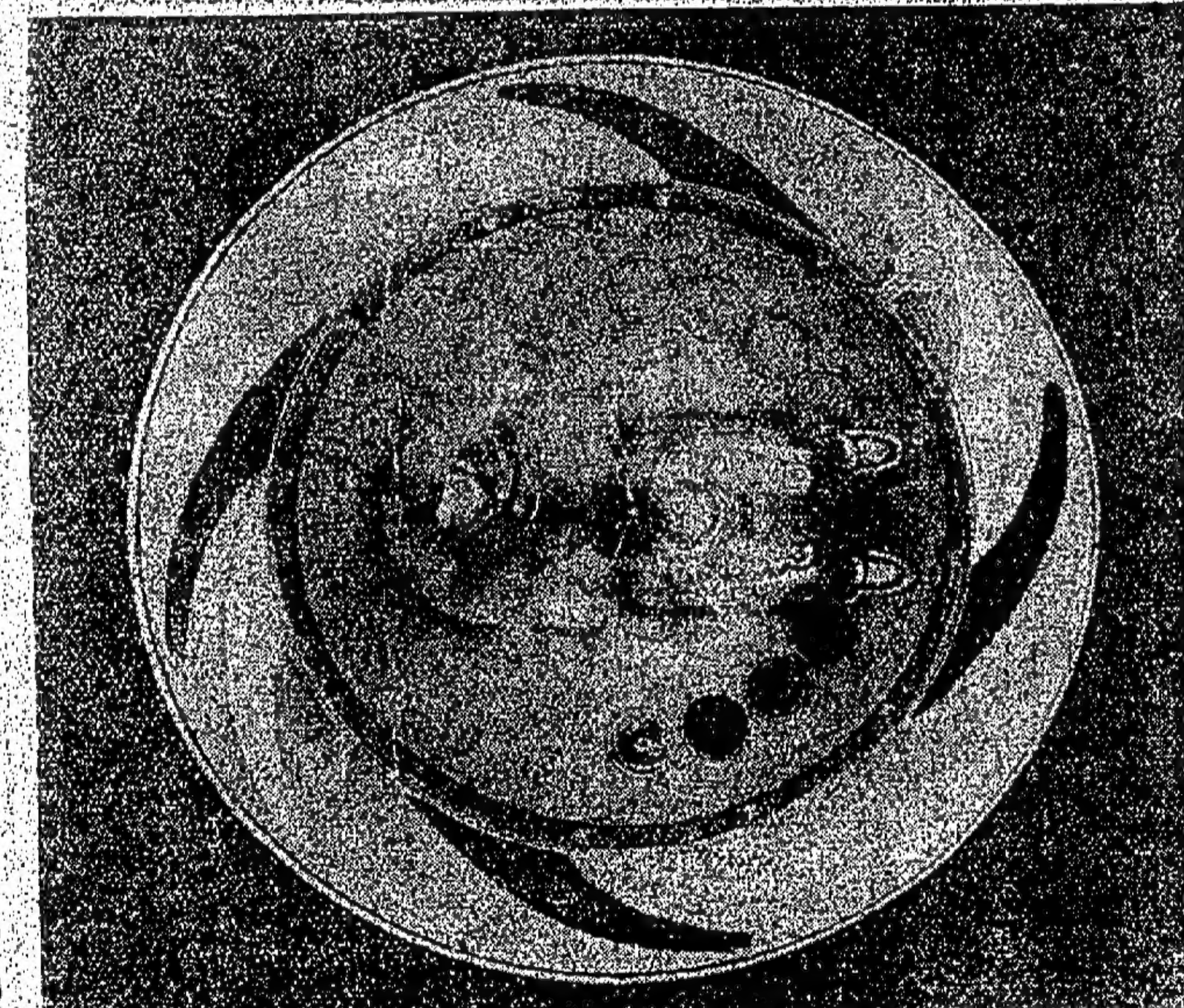
英國註冊圖案第九二一三三四號
電池推動玩具太空船



正面圖



平面圖



又開達實業有限公司當採一切所應步驟以阻止任何侵犯上開圖案版權之舉發生於香港，且將在高等法院依據英國圖案（保護）法例（香港法例第四十四章）申請頒令禁止任何人士或公司侵犯該圖案版權並要求彼等賠償損失支付堂費及其他法院可能判定之補償。此告。

開達實業有限公司之代表律師贊臣史萬士及孖士打律師行啓

一九六五年八月十三日

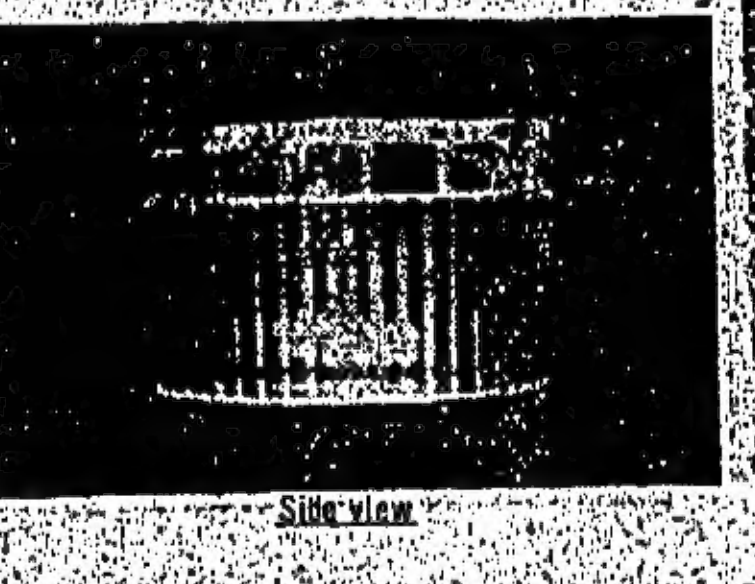
REGISTERED DESIGNS NUMBERS 921387-921390
CASE NUMBERS 1-4



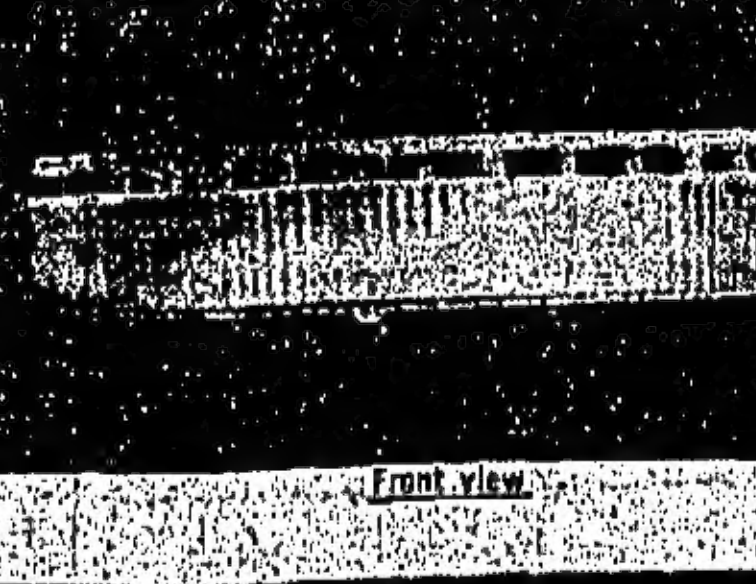
Perspective view from above



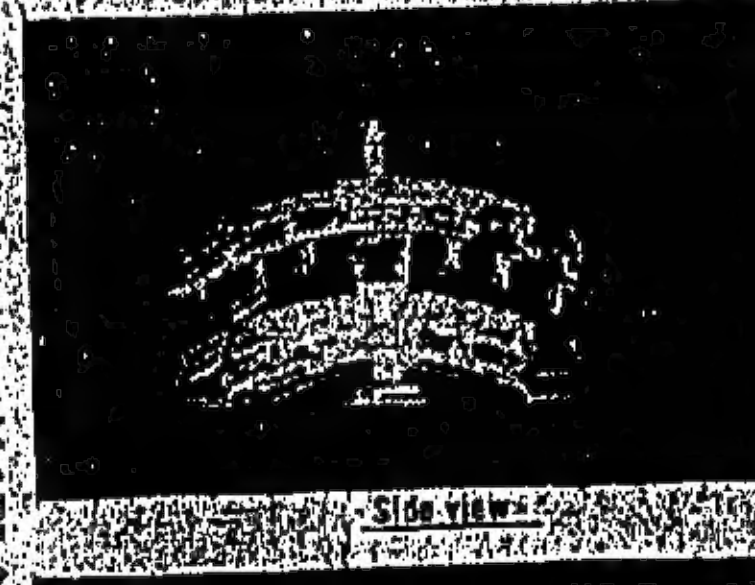
Perspective view from above



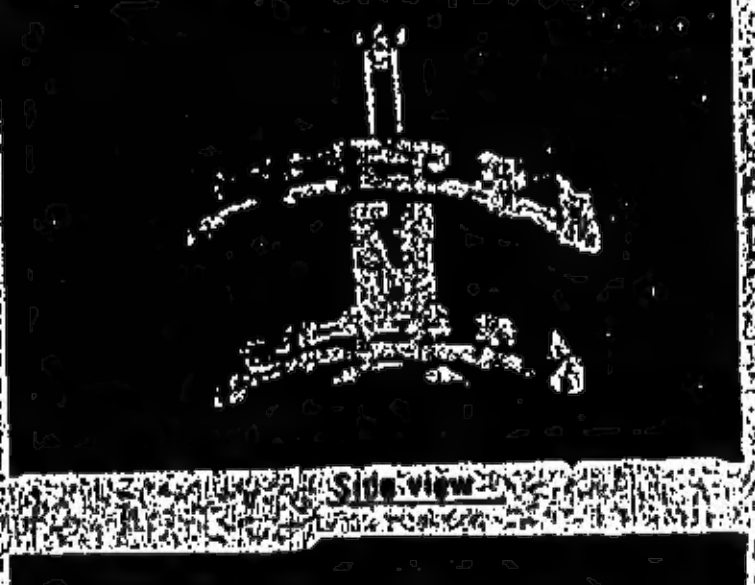
Side view



Front view



Side view



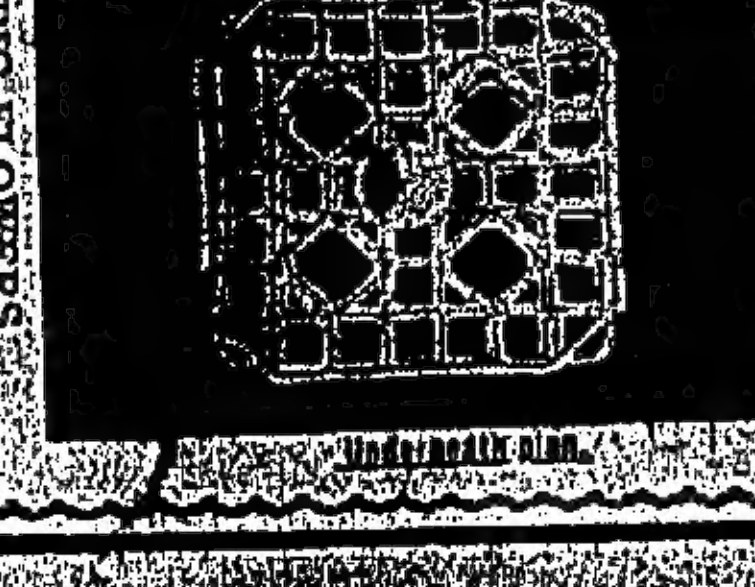
Side view



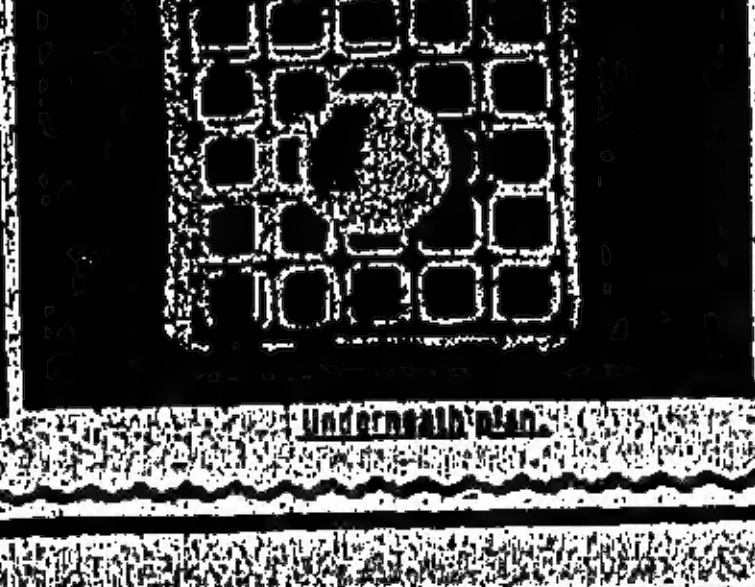
Perspective view from below and other side



Rear perspective view from below



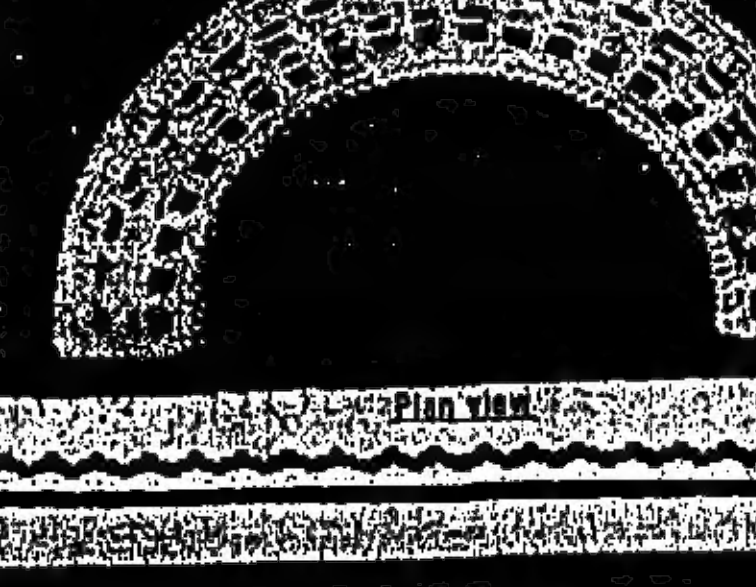
Underneath view



Underneath view



Plan view

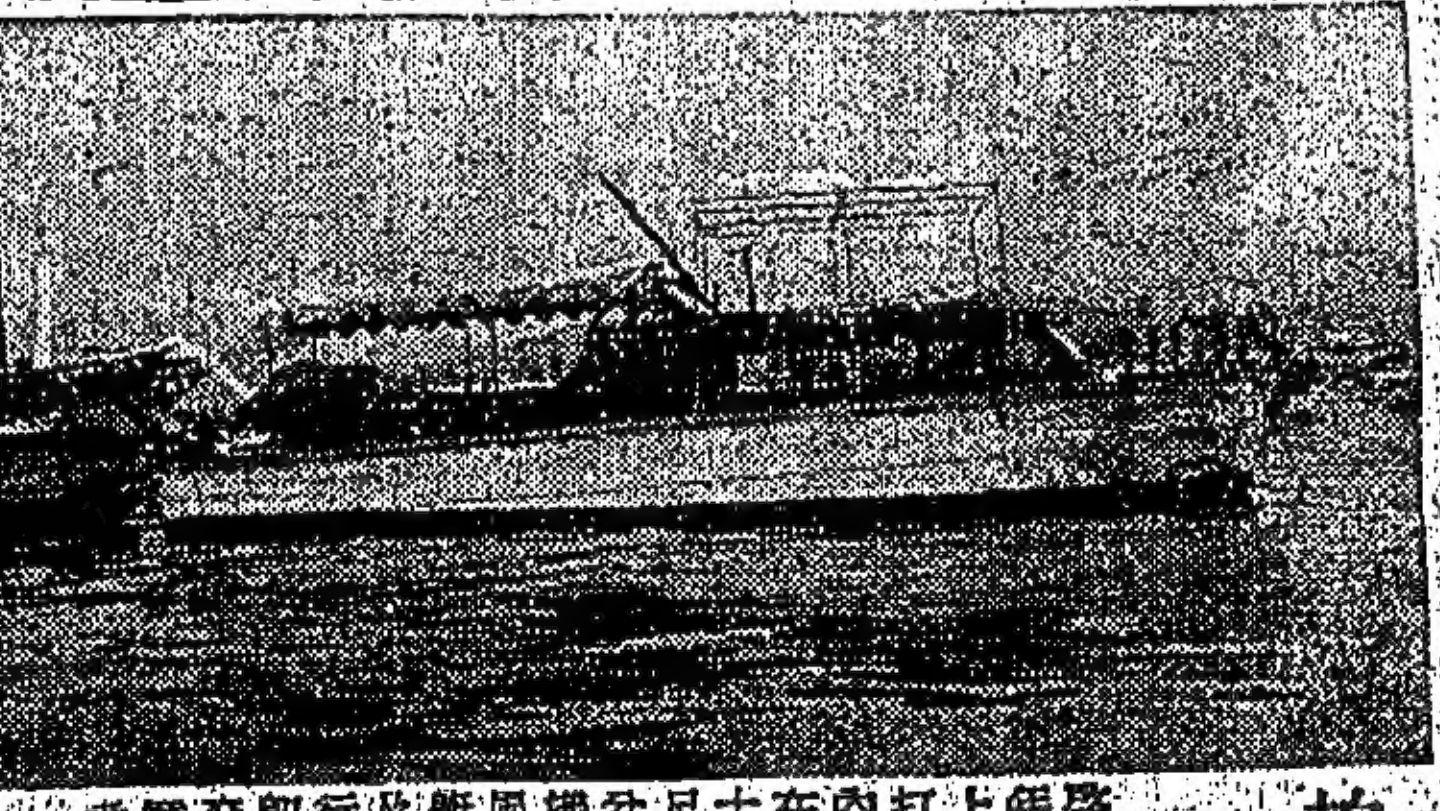


Side view

註冊設計第九二一三三三號至第九二一三三九號

拍賣傢俬什物廣告

徵求皮鞋業合作



遊艇廣告

本港新聞

橡膠廠商會自置會所 設原料陳列及研究室

【本報訊】香港橡膠廠商會，現正籌備在九龍灣新置會所，該會所佔地約一萬四千餘呎，除設原料陳列及研究室外，並設有會議室、圖書館、展覽室及辦公室等。該會所之建築工程，現正進行中，預計於明年上半年落成。該會所之落成，將為橡膠廠商提供一個良好之工作環境，並可促進該會之業務發展。

影星顧媚李菁昨參觀 黃大仙社區服務中心

【本報訊】影星顧媚、李菁等，昨日下午參觀黃大仙社區服務中心。該中心之負責人，向她們介紹了該中心之各項服務，並感謝她們對該中心之支持。顧媚、李菁等對該中心之服務表示讚賞，並表示將繼續支持該中心之工作。

尖沙咀街坊會 宴賀首長榮膺

【本報訊】尖沙咀街坊會，昨日下午宴賀首長榮膺。該會之負責人，向首長致詞，感謝他們對該會之支持，並祝願他們在未來的工作取得更大之成就。宴會中，首長與街坊會成員合影留念。

貝納祺議員主持 販賣除結業儀式

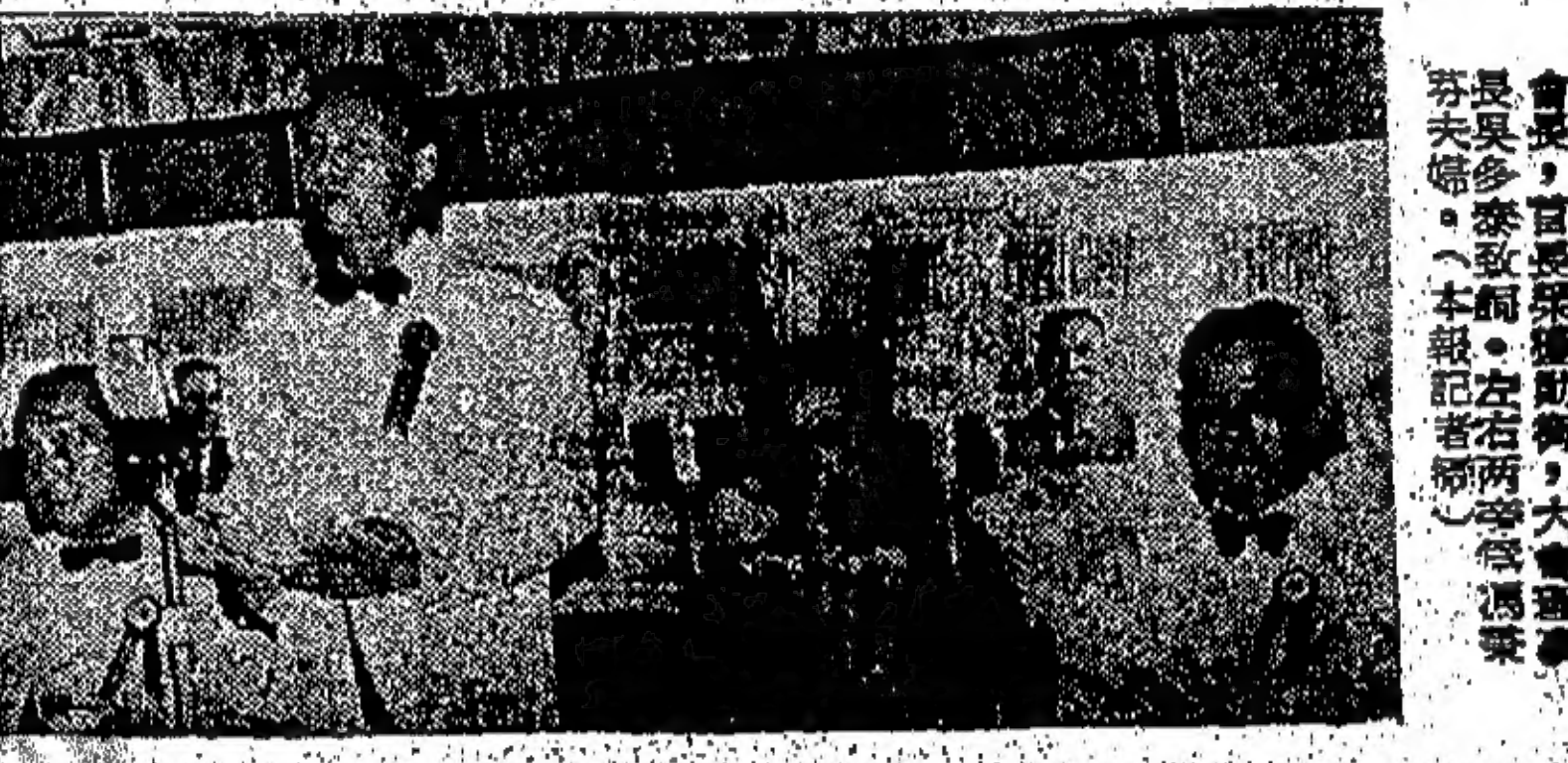
【本報訊】貝納祺議員，昨日下午主持販賣除結業儀式。該儀式旨在為該區之居民提供一個良好之工作環境，並可促進該區之經濟發展。貝納祺議員在儀式中致詞，感謝各界人士對該項工作之支持。

街坊代表團訪英 陳樹棠領隊

【本報訊】街坊代表團，昨日下午訪英。該代表團由陳樹棠領隊，成員包括街坊會成員及社區服務中心負責人等。該代表團之訪英，旨在向英國政府介紹香港之社會情況，並尋求英國政府對香港之支持。

本報記者採訪 街坊代表團

【本報訊】本報記者，昨日下午採訪街坊代表團。該記者向代表團成員詢問了該代表團之行程及工作情況。代表團成員表示，該代表團之訪英，旨在向英國政府介紹香港之社會情況，並尋求英國政府對香港之支持。



尖沙咀街坊會宴賀首長榮膺。由利和律師事務所之利和律師主持。

【本報訊】尖沙咀街坊會，昨日下午宴賀首長榮膺。該會之負責人，向首長致詞，感謝他們對該會之支持，並祝願他們在未來的工作取得更大之成就。宴會中，首長與街坊會成員合影留念。

【本報訊】貝納祺議員，昨日下午主持販賣除結業儀式。該儀式旨在為該區之居民提供一個良好之工作環境，並可促進該區之經濟發展。貝納祺議員在儀式中致詞，感謝各界人士對該項工作之支持。

【本報訊】街坊代表團，昨日下午訪英。該代表團由陳樹棠領隊，成員包括街坊會成員及社區服務中心負責人等。該代表團之訪英，旨在向英國政府介紹香港之社會情況，並尋求英國政府對香港之支持。

【本報訊】本報記者，昨日下午採訪街坊代表團。該記者向代表團成員詢問了該代表團之行程及工作情況。代表團成員表示，該代表團之訪英，旨在向英國政府介紹香港之社會情況，並尋求英國政府對香港之支持。

陶大園

九龍亞答街一五三號

散即買 分期付 歡迎參觀

環境好 用料好 交通便 年期長 水分錢 四單邊

旭龢大廈

香港半山旭龢道十一號對面 近香港大學

即買即住 特價機會

洽購：上海街記發號 電話：624492

九龍樂成道四三一號二樓 陶記公司 電話：822214

九龍樂成道152號地下 蘇潤泰律師樓隔鄰 香港銀行大廈對面 電話：236345

各大廈管理處接洽

樓功成

號六十八至十八道福福 (傍園公亞利多維)

地點適中 環境幽美 交通方便 連至六樓 裝修入伙 分層出售 分期付款 電燈兩部 材料堅固

期平 999

起元餘萬式 半邊出售已

處請洽 九八四八三四 話電 司公業置源 四四九八二七 話電 司公建建利四 九二〇五〇七 話電 益地本或

愛慕

店分龍九 上橫街自由街七〇一號中環 九八四七六六 話電 〇三八三二 二五七七二 話電

最後五天 請勿失良機

1000 件布西服 游泳衣 孕婦裝 恤衫 長褲半價

新夏季 淺色鞋 75 折

樣子鞋 SIZE 4-6 每對 \$25.00 \$50.00

冠華園

電打老道培正中學三號

收租比任何投資厚

每月收租一分六厘 已訂長期租約

有冷氣寫字樓 面積21000呎 政府現已租用 每呎\$50餘元 即買即收高息 售價1105200元

華源 中國銀行大廈十三樓 電話：二四四

痛疼與痛頭

羅北士亞服即 癒痊速迅

次足利六請 服藥新片即 用三庄便購

羅北士亞

YASHICA

全去界最平 最大口徑 F1.4 鏡頭快門型相機

影攝佳 LYNX-14型

電子測光鏡 追針式自動曝光 已在本港各大相機公司出售

總代理：永安祥百貨有限公司

家盛牌

酒樓茶室用椅

外國製造 大量出產 物美價廉 堅固耐用 款式繁多 現貨供應

家盛廠亦可依 貴商自行設計之款式而製椅 惟數量需三百張以上

通隆有限公司 畢打街中環大廈四樓 電話：228001/5

寶麗來 Polaroid 太陽眼鏡

一經套上 立刻既靚

寶麗來 Polaroid 太陽眼鏡不僅能使目光暗淡而且能將其完全消除。此種眼鏡係利用光學原理上所稱偏光作用原理已能眼鏡的可用寶麗來太陽眼鏡不戴眼鏡者可配寶麗來太陽眼鏡兩者同樣方便同樣消除眩光而絕非其他普通太陽眼鏡可比此種眼鏡質地輕盈光度厚薄適中防塵花更其良好的防碎性能有各種款式及色彩的寶麗來太陽眼鏡及套鏡任君選擇

寶麗來 Polaroid 太陽眼鏡

Polaroid 是美國麻薩諸塞州寶麗來公司註冊商標 總代理：蘇林攝影機有限公司 香港公行五一三三號

本港新聞

紅會工作龐大

辦理慈善福利及緊急救濟事業
每年支銷甚巨現進行籌款十萬

（本報訊）香港紅十字會，辦理慈善福利及緊急救濟事業，每年支銷甚巨，現正進行籌款十萬元。該會主席李卓人，昨（廿九）日在會中，向各界人士報告該會之工作，並呼籲各界人士踴躍捐款，以支持該會之工作。

李主席報告，該會自成立以來，一直致力於慈善福利及緊急救濟事業。在過去一年中，該會共支銷了超過一百萬元，其中大部分是來自社會各界的捐款。李主席表示，該會的工作非常龐大，需要大量的資金來支持。他呼籲各界人士踴躍捐款，以支持該會的工作。

李主席還介紹了該會的一些主要工作，包括：救濟貧民、提供醫療服務、提供教育服務、提供社會福利服務等。他還介紹了該會的一些主要成就，包括：救濟了數以萬計的貧民、提供了大量的醫療服務、提供了大量的教育服務、提供了大量的社會福利服務等。

李主席最後表示，該會將繼續致力於慈善福利及緊急救濟事業，並呼籲各界人士踴躍捐款，以支持該會的工作。

西環與摩星嶺
清潔運動開幕

（本報訊）西環與摩星嶺清潔運動，昨（廿九）日在摩星嶺舉行開幕禮。該運動是由香港政府、西環與摩星嶺發展局、以及各界人士共同主辦的。開幕禮由西環與摩星嶺發展局主席主持，並有各界人士參加。

西環與摩星嶺發展局主席表示，該運動的目的是為了改善西環與摩星嶺的環境，並提高居民的環保意識。他呼籲居民踴躍參加該運動，並共同為改善環境而努力。

該運動的內容包括：清理垃圾、清理雜草、清理污水等。該運動將於本月內完成。

空軍輔助隊購直升機
第一架昨日運抵本港

（本報訊）空軍輔助隊購置的直升機，昨（廿九）日運抵本港。該直升機是由美國製造的，具有優良的性能。空軍輔助隊表示，該直升機將用於訓練及執行任務。

大會堂節目
八月十三日 星期五

九龍眼鏡公司半價
由九龍眼鏡公司主辦之「九龍眼鏡公司半價」活動，將於八月十三日（星期五）舉行。該活動的目的是為了推廣眼鏡，並提高居民的視力健康意識。

今日備忘錄
（本報訊）今日備忘錄如下：
八月十三日（星期五）
上午九時至十二時：九龍眼鏡公司半價
下午二時至五時：九龍眼鏡公司半價
下午六時至九時：九龍眼鏡公司半價

時屆中秋 暑熱高潮

天氣酷熱 暑熱高潮
（本報訊）時屆中秋，天氣酷熱，暑熱高潮。氣象局表示，未來幾天將持續高溫，市民應注意防暑降溫。

袁氏宗親會
明天慶祝四十九週年

（本報訊）袁氏宗親會，明天（八月三十日）慶祝成立四十九週年紀念。該會將於下午二時在會中舉行慶祝活動，並有各界人士參加。

華人革新協會主辦
歌舞劇匯演

（本報訊）華人革新協會主辦之歌舞劇匯演，將於本月內舉行。該匯演是由該會的一些優秀演員演出的，內容豐富多彩，值得觀賞。

國際花展展覽
本港榮獲金牌

（本報訊）國際花展展覽，本港榮獲金牌。該展覽是由香港政府主辦的，旨在展示香港的園藝水平。本港的園藝作品在展覽中表現優異，榮獲了金牌。

街坊研委會
十七日會議

（本報訊）街坊研委會，將於本月十七日舉行會議。該會議是由該會的一些委員參加的，旨在討論街坊研委會的工作。

1965年最新十立方呎
北極牌雪櫃
天下第一



- 柜闊僅 24 吋內有十立方呎容量
- 200 伏特馬達 不需用變壓器
- 北極旋轉壓縮機特別省電又無嘈聲
- 全部美國製造
- 歡迎分期付款或舊櫃換新

北極牌出品五十年來產量已超過四千六百萬具

美商北極公司
香港各蘇士打行地下 電話：230974 238461
九龍分銷處：亞答街 98 號 電話：651311

哀榮錄
甄廣榮逝世
孫壽康家奠
趙華聲逝世



經濟車 豪華享受
「高賽」汽車集豪華經濟及優良性能於一身，車型流線，速度最快。車身堅固，行駛舒適，且省油。引擎動力強勁，最高時速可達 150 公里。車身輕巧，靈敏，且配備有安全裝置，如剎車、方向盤等。車身外觀美觀，且配備有收音機、空調等。車身價格低廉，且保養簡單。車身性能優良，且耐用。車身外觀美觀，且配備有收音機、空調等。車身價格低廉，且保養簡單。車身性能優良，且耐用。

「高賽」汽車
港車河

愛巴 Ford 代理經銷處
愛巴有限公司
地址：九龍彌敦道一六二號 電話：六二〇一—二九
傳呼：九龍彌敦道一六二號 電話：六二〇一—二九

體育

足總執委十八日首次會議 討論屬會球員 違章外出比賽球

推選各部主委及其職員

足總本屆第一次執委會，定於本月十八日（星期三）下午二時，在體育會會議室舉行。屆時將討論屬會球員違章外出比賽球，並推選各部主委及其職員。

（一）討論屬會球員違章外出比賽球：此項問題，足總執委會已於上月召開臨時會議，討論在案。茲經本屆執委會，將該項問題，再行討論。並決定，凡屬會球員，如有違章外出比賽球者，一經查出，即予停賽，並處以罰鍰。如情節嚴重者，並予開除會籍。

（二）推選各部主委及其職員：本屆執委會，將推選各部主委及其職員。各部主委之職責如下：

- （一）秘書長：負責處理足總一切行政事務。
- （二）財政：負責管理足總財務。
- （三）紀律：負責處理球員違章行為。
- （四）裁判：負責管理足球比賽裁判。
- （五）訓練：負責管理足球訓練。
- （六）宣傳：負責管理足總宣傳。
- （七）器材：負責管理足球器材。
- （八）交通：負責管理足球交通。
- （九）醫務：負責管理足球醫務。
- （十）其他：負責管理足總其他事務。

傳經濟困難形勢不利 三間會擬不組足球隊

路國榮昨天簽字給東昇

（本報訊）「東昇足球隊」於本月二十三日，在體育會會議室，舉行第三次執委會。會議中，討論了經濟困難形勢不利，三間會擬不組足球隊。並決定，凡屬會球員，如有違章外出比賽球者，一經查出，即予停賽，並處以罰鍰。如情節嚴重者，並予開除會籍。

（一）討論經濟困難形勢不利：由於目前經濟困難，三間會決定，暫不組足球隊。並決定，凡屬會球員，如有違章外出比賽球者，一經查出，即予停賽，並處以罰鍰。如情節嚴重者，並予開除會籍。

（二）討論三間會擬不組足球隊：三間會決定，暫不組足球隊。並決定，凡屬會球員，如有違章外出比賽球者，一經查出，即予停賽，並處以罰鍰。如情節嚴重者，並予開除會籍。

港華趕辦手續 接洽中訪台

昨天各隊員手續辦妥

（本報訊）港華足球隊，定於本月二十三日，在體育會會議室，舉行第三次執委會。會議中，討論了港華趕辦手續，接洽中訪台。並決定，凡屬會球員，如有違章外出比賽球者，一經查出，即予停賽，並處以罰鍰。如情節嚴重者，並予開除會籍。

（一）討論港華趕辦手續：港華足球隊，定於本月二十三日，在體育會會議室，舉行第三次執委會。會議中，討論了港華趕辦手續，接洽中訪台。並決定，凡屬會球員，如有違章外出比賽球者，一經查出，即予停賽，並處以罰鍰。如情節嚴重者，並予開除會籍。

（二）討論接洽中訪台：港華足球隊，定於本月二十三日，在體育會會議室，舉行第三次執委會。會議中，討論了接洽中訪台。並決定，凡屬會球員，如有違章外出比賽球者，一經查出，即予停賽，並處以罰鍰。如情節嚴重者，並予開除會籍。

學校足球隊比賽表 附各隊隊伍健兒名單

全部比賽秩序

日期	時間	對陣	地點
八月二十三日	下午二時	仁德中學對 聖約翰中學	體育會
八月二十四日	下午二時	聖約翰中學對 聖約翰中學	體育會
八月二十五日	下午二時	聖約翰中學對 聖約翰中學	體育會
八月二十六日	下午二時	聖約翰中學對 聖約翰中學	體育會
八月二十七日	下午二時	聖約翰中學對 聖約翰中學	體育會
八月二十八日	下午二時	聖約翰中學對 聖約翰中學	體育會
八月二十九日	下午二時	聖約翰中學對 聖約翰中學	體育會
八月三十日	下午二時	聖約翰中學對 聖約翰中學	體育會
八月三十一日	下午二時	聖約翰中學對 聖約翰中學	體育會

美國體育家八名 今午由曼谷抵港

（本報訊）美國體育家八名，定於今日（八月二十三日）上午十時，由曼谷抵達香港。他們將參加在港舉行的體育會議。並決定，凡屬會球員，如有違章外出比賽球者，一經查出，即予停賽，並處以罰鍰。如情節嚴重者，並予開除會籍。

（一）討論美國體育家八名：美國體育家八名，定於今日（八月二十三日）上午十時，由曼谷抵達香港。他們將參加在港舉行的體育會議。並決定，凡屬會球員，如有違章外出比賽球者，一經查出，即予停賽，並處以罰鍰。如情節嚴重者，並予開除會籍。

（二）討論今午由曼谷抵港：美國體育家八名，定於今日（八月二十三日）上午十時，由曼谷抵達香港。他們將參加在港舉行的體育會議。並決定，凡屬會球員，如有違章外出比賽球者，一經查出，即予停賽，並處以罰鍰。如情節嚴重者，並予開除會籍。

七雄實力各相當 組班拉角已告一段落

（本報訊）七雄實力各相當，組班拉角已告一段落。並決定，凡屬會球員，如有違章外出比賽球者，一經查出，即予停賽，並處以罰鍰。如情節嚴重者，並予開除會籍。

（一）討論七雄實力各相當：七雄實力各相當，組班拉角已告一段落。並決定，凡屬會球員，如有違章外出比賽球者，一經查出，即予停賽，並處以罰鍰。如情節嚴重者，並予開除會籍。

（二）討論組班拉角已告一段落：七雄實力各相當，組班拉角已告一段落。並決定，凡屬會球員，如有違章外出比賽球者，一經查出，即予停賽，並處以罰鍰。如情節嚴重者，並予開除會籍。

澳洲及香港 同邀瑞典作賽

足球比賽表

日期	時間	對陣	地點
八月二十三日	下午二時	仁德中學對 聖約翰中學	體育會
八月二十四日	下午二時	聖約翰中學對 聖約翰中學	體育會
八月二十五日	下午二時	聖約翰中學對 聖約翰中學	體育會
八月二十六日	下午二時	聖約翰中學對 聖約翰中學	體育會
八月二十七日	下午二時	聖約翰中學對 聖約翰中學	體育會
八月二十八日	下午二時	聖約翰中學對 聖約翰中學	體育會
八月二十九日	下午二時	聖約翰中學對 聖約翰中學	體育會
八月三十日	下午二時	聖約翰中學對 聖約翰中學	體育會
八月三十一日	下午二時	聖約翰中學對 聖約翰中學	體育會

年僑文化

（本報訊）年僑文化，定於本月二十三日，在體育會會議室，舉行第三次執委會。會議中，討論了年僑文化。並決定，凡屬會球員，如有違章外出比賽球者，一經查出，即予停賽，並處以罰鍰。如情節嚴重者，並予開除會籍。

（一）討論年僑文化：年僑文化，定於本月二十三日，在體育會會議室，舉行第三次執委會。會議中，討論了年僑文化。並決定，凡屬會球員，如有違章外出比賽球者，一經查出，即予停賽，並處以罰鍰。如情節嚴重者，並予開除會籍。

（二）討論第三次執委會：年僑文化，定於本月二十三日，在體育會會議室，舉行第三次執委會。會議中，討論了年僑文化。並決定，凡屬會球員，如有違章外出比賽球者，一經查出，即予停賽，並處以罰鍰。如情節嚴重者，並予開除會籍。

梁伯譽偕高足 旅行林村寫生

（本報訊）梁伯譽偕高足，定於本月二十三日，在體育會會議室，舉行第三次執委會。會議中，討論了梁伯譽偕高足旅行林村寫生。並決定，凡屬會球員，如有違章外出比賽球者，一經查出，即予停賽，並處以罰鍰。如情節嚴重者，並予開除會籍。

（一）討論梁伯譽偕高足旅行林村寫生：梁伯譽偕高足，定於本月二十三日，在體育會會議室，舉行第三次執委會。會議中，討論了梁伯譽偕高足旅行林村寫生。並決定，凡屬會球員，如有違章外出比賽球者，一經查出，即予停賽，並處以罰鍰。如情節嚴重者，並予開除會籍。

（二）討論第三次執委會：梁伯譽偕高足，定於本月二十三日，在體育會會議室，舉行第三次執委會。會議中，討論了梁伯譽偕高足旅行林村寫生。並決定，凡屬會球員，如有違章外出比賽球者，一經查出，即予停賽，並處以罰鍰。如情節嚴重者，並予開除會籍。

般若波羅密多心經筆記

（本報訊）般若波羅密多心經筆記，定於本月二十三日，在體育會會議室，舉行第三次執委會。會議中，討論了般若波羅密多心經筆記。並決定，凡屬會球員，如有違章外出比賽球者，一經查出，即予停賽，並處以罰鍰。如情節嚴重者，並予開除會籍。

（一）討論般若波羅密多心經筆記：般若波羅密多心經筆記，定於本月二十三日，在體育會會議室，舉行第三次執委會。會議中，討論了般若波羅密多心經筆記。並決定，凡屬會球員，如有違章外出比賽球者，一經查出，即予停賽，並處以罰鍰。如情節嚴重者，並予開除會籍。

（二）討論第三次執委會：般若波羅密多心經筆記，定於本月二十三日，在體育會會議室，舉行第三次執委會。會議中，討論了般若波羅密多心經筆記。並決定，凡屬會球員，如有違章外出比賽球者，一經查出，即予停賽，並處以罰鍰。如情節嚴重者，並予開除會籍。

陸軍足球賽

華僑教育

信義社會服務處策動 無依兒童教養計劃

已在調查收容處 另在官場興建一座大收容院 將孤兒無依兒童安置正當生活及教育

(本報訊)在人口日增之際，信義社會服務處，為解決社會上無依兒童之生活及教育問題，特策動無依兒童教養計劃。該處已派員分赴各區，調查收容處，並已在官場興建一座大收容院，將孤兒無依兒童安置正當生活及教育。

信義社會服務處，為解決社會上無依兒童之生活及教育問題，特策動無依兒童教養計劃。該處已派員分赴各區，調查收容處，並已在官場興建一座大收容院，將孤兒無依兒童安置正當生活及教育。

信義社會服務處，為解決社會上無依兒童之生活及教育問題，特策動無依兒童教養計劃。該處已派員分赴各區，調查收容處，並已在官場興建一座大收容院，將孤兒無依兒童安置正當生活及教育。

信義社會服務處，為解決社會上無依兒童之生活及教育問題，特策動無依兒童教養計劃。該處已派員分赴各區，調查收容處，並已在官場興建一座大收容院，將孤兒無依兒童安置正當生活及教育。

信義社會服務處，為解決社會上無依兒童之生活及教育問題，特策動無依兒童教養計劃。該處已派員分赴各區，調查收容處，並已在官場興建一座大收容院，將孤兒無依兒童安置正當生活及教育。

私立中文校聯會 舉辦模範生選舉

定期舉行頒獎典禮

私立中文校聯會，為鼓勵學生勤學好問，特舉辦模範生選舉。該會已定於下月舉行頒獎典禮，以表彰在學業上有優異表現之學生。

孟氏圖書館 藏書已點竣

並盼各界慷慨捐輸

孟氏圖書館，為推廣華文教育，特設藏書已點竣。該館並盼各界慷慨捐輸，以豐富館藏，服務讀者。

黃族宗親會獎學 廿八舉行頒獎典禮

子弟踴躍參加 成績優異者獲獎

黃族宗親會，為鼓勵子弟勤學，特設獎學金。該會已於廿八日舉行頒獎典禮，成績優異者獲獎。

黃族宗親會，為鼓勵子弟勤學，特設獎學金。該會已於廿八日舉行頒獎典禮，成績優異者獲獎。

成人教育體系更完備 成人夜中今日入學

兩校同時開課 將設晚班

成人教育體系，為完備成人教育，特設成人夜中。該校已於今日入學，兩校同時開課，並將設晚班。

成人教育體系，為完備成人教育，特設成人夜中。該校已於今日入學，兩校同時開課，並將設晚班。

文藝界深表哀悼 趙華聲教授逝世

文壇巨擘 辭世

文藝界深表哀悼，趙華聲教授逝世。該教授為文壇巨擘，其辭世，文壇損失無量。

文藝界深表哀悼，趙華聲教授逝世。該教授為文壇巨擘，其辭世，文壇損失無量。

(14) (a) 0.8625 為百分率。
(b) 0.125 為百分率。
(a) 0.8625 = $\frac{8625}{10000}$
= $\frac{86.25}{1000}$
(b) 0.125 = $\frac{125}{1000}$
= $\frac{12.5}{100}$
= $\frac{1.25}{10}$
= $\frac{12.5}{100}$
= 12.5%

EXAMPLE 5
Express (a) 33.4% as a fraction.
(b) 25% as a decimal.
(a) 33.4% 為百分率。
(b) 25% 為小數。
(a) 33.4% = $\frac{334}{1000}$
= $\frac{167}{500}$
(b) 25% = $\frac{25}{100}$
= 0.25

EXAMPLE 6
Find the value of 15% of £15 10s.
(求 15 鎊 10 先令 15% 之值)
The required value
= £15 10s. x $\frac{15}{100}$
= £2 6s 6d.
Answer: The required value of 15% of £15 10s. is £2 6s 6d.
(答: 所求之值為 2 鎊 6 先令 6 便士)

EXAMPLE 7
Express £4 3s. 6d. as a percentage of £20.
(求 4 鎊 3 先令 6 便士 為 20 鎊 之百分率)
£4 $\frac{3}{20}$ s. = $\frac{4 \times 20 + 3}{20}$ = $\frac{83}{20}$ = 4.15
£4 3s. 6d. = 4.15 x 100% = 415%
Answer: £4 3s. 6d. is 415% of £20.
(答: 4 鎊 3 先令 6 便士 為 20 鎊 之 415%)

EXAMPLE 8
A man insures goods in his shop valued at £55000 at the rate of 6s. per cent. What annual premium does he pay?
(Note: In insurance 6s. per cent means 6s. per £100)
(某人設有價值 55000 鎊之貨物購買保險，若保險率每 100 鎊 6 先令，則每年之保險費若干?)
Therefore, the premium of a policy of £55000 is £33.
So, the premium for a policy of £55000
= £55000 x $\frac{6}{100}$ = £3300
= £165
Answer: The required annual premium is £165.
(答: 所求之每年保險費為 165 鎊)

CHAPTER TEN (第十章)
SIMPLE INTEREST PERCENTAGE
A PERCENTAGE (百分率) is simply a ratio (比率) in which the second number is 100, and normally represented by a fraction with denominator 100. E.g. 12 per cent. written 12% may denote the ratio 12:100 or may be represented by the fraction $\frac{12}{100}$.

EXAMPLE 1
Express in percentage form the statement:
At a certain city 3 boys in every 5 own bicycles.
(試用百分率表示之: 在某城中, 每 5 位男校中有 3 位有單車。)
Since $\frac{3}{5}$ of the total number of boys own bicycles.
Therefore, in every 100 boys, ($\frac{3}{5}$ of 100) boys own bicycles.
So, in every 100 men, 60 boys own bicycles.
The above statement may be written: At a certain city, 60% of the boys own bicycles.

EXAMPLE 2
If 35% of the pupils in a certain school are girls, what percentage of the pupils are boys?
(若某校學生 35% 為女生, 則男生的百分率若干?)
Since in 100 pupils, there are 35 girls and therefore there are (100 - 35) boys, i.e. 65 boys.
Therefore, 65% of the pupils are boys.
Answer: 65% of the pupils are boys.
(答: 男生的百分率為 65%)

EXAMPLE 3
Express (a) $\frac{5}{12}$ as a percentage.
(b) $\frac{11}{20}$ as a percentage.
(14) (a) $\frac{5}{12}$ 為百分率
(b) $\frac{11}{20}$ 為百分率
(a) $\frac{5}{12} = \frac{5 \times 100}{12 \times 100} = \frac{500}{12} = 41\frac{2}{3}\%$
(b) $\frac{11}{20} = \frac{11 \times 100}{20 \times 100} = \frac{1100}{20} = 55\%$

EXAMPLE 4
Express (a) 0.8625 as a percentage.
(b) 0.125 as a percentage.

馬陵道

雙龍門智

搬上銀幕

蕭聲震武林

蕭聲震武林

生龍臥

李香琴

張英才

林武震聲

林武震聲

樂紅永

樂紅永

學校交通安全隊

遊藝晚會甚熱鬧

馬陵道

雙龍門智

搬上銀幕

蕭聲震武林

蕭聲震武林

生龍臥

李香琴

張英才

林武震聲

林武震聲

樂紅永

樂紅永

學校交通安全隊

遊藝晚會甚熱鬧

康樂家庭

HAPPY HOME 號九四二第

世風日下人心不古 輔導婦孺勸導

李武凡

香港，這座繁華的都市，近年來，由於社會環境的變遷，人心不古，世風日下，婦孺勸導工作，已成為社會各界所矚目的焦點。...

注意起居飲食

儘可能注意環境衛生減少疾病侵襲

天時不正，暑氣逼人，起居飲食，尤為重要。...

香港插花研究社

溫雪珍教授花術

溫雪珍教授，現任香港插花研究社社長，對花術研究有極深造詣。...



溫雪珍教授花術

咖啡烹煮怎樣談
咖啡之選，咖啡之煮，咖啡之飲，皆有其法。...

漫談家庭消毒法

家庭消毒，是預防疾病的重要手段。...



五女遊美壯舉
五位女學生赴美遊學，展現了華裔學生的才華。...

粵籍名流

林義順	李振殿	何東	何廉	何啟
李振殿	李振殿	李振殿	李振殿	李振殿
李振殿	李振殿	李振殿	李振殿	李振殿
李振殿	李振殿	李振殿	李振殿	李振殿
李振殿	李振殿	李振殿	李振殿	李振殿

新穎多端
本報特闢「新穎多端」一欄，介紹各界之新穎事物。...

欲接受 PPT TEST

手續簡單，往兩院掛號診治，如經醫生檢驗確有梅毒，定會進行該項簡便正確檢查。

港大學生戲劇學會

梅迪亞演出成功
今再演出勿錯過觀劇機會

教會及社會人士

籌備歡迎何會督
何會督蒞港，各界人士正積極籌備歡迎工作。...

提高中學圖書館水準

明假港大舉行研討會
旨在提高中學圖書館之服務質量。...

觀塘象棋團體賽

信友隊榮獲冠軍
在觀塘舉行的象棋團體賽中，信友隊表現優異，奪得冠軍。...

全港公開漫畫比賽

歡迎各界人士參加
旨在推廣漫畫藝術，提高青少年對漫畫的認識。...

道德會龍慶堂

新職員就任聯歡
由署理華民司巴耶主禮致詞

海十珍集

顏雲龍先生
顏雲龍先生之海十珍集，內容豐富，值得收藏。...

九龍道德會龍慶堂

慶祝成立週年紀念
各界人士踴躍參加慶祝活動。...

新界版

新界農業不景影響各業

土地補價過高 窒礙建築

元朗七鄉會呈文鄉議局轉請 低評補價延期付款及建築限期

（本報訊）元朗七鄉會，因土地補價過高，建築窒礙，呈文鄉議局轉請，低評補價，延期付款，及建築限期。該會表示，元朗七鄉，自一九四九年，開始實行土地補價，當時補價，係根據一九四九年，之土地價值，計算，而當時，土地價值，較低，故補價，亦較低。惟自一九五〇年，起，土地價值，急劇上升，而補價，仍按一九四九年，之標準，計算，故補價，過低，不足以抵償，土地之增值。該會認為，土地補價，應按現行，土地價值，計算，方為合理。現行，土地價值，較一九四九年，高出一倍以上，故補價，亦應提高。該會並請，鄉議局，轉請，政府，低評補價，延期付款，及建築限期，以資周轉。

塘福建新監獄

工程加緊進行

建築物分佈山嶺佔地達廿畝 二百三十人座已建成七八

（本報訊）塘福建新監獄，工程加緊進行，建築物分佈山嶺，佔地達廿畝。該監獄，係由香港政府，撥款興建，現已建成七八，可容納二百三十人。該監獄，位於塘福山，風景優美，空氣清新。該監獄之建築，係由香港政府，撥款興建，現已建成七八，可容納二百三十人。該監獄，位於塘福山，風景優美，空氣清新。該監獄之建築，係由香港政府，撥款興建，現已建成七八，可容納二百三十人。



大埔商會昨改選 理監事順利產生

（本報訊）大埔商會，昨日舉行改選，理監事順利產生。該會表示，改選過程，極為順利，所有候選人，均獲得高票當選。該會並表示，將繼續為大埔商民，服務到底。



（本報訊）大埔商會，昨日舉行改選，理監事順利產生。該會表示，改選過程，極為順利，所有候選人，均獲得高票當選。該會並表示，將繼續為大埔商民，服務到底。

君子「打老虎」奇遇記

介紹探長相識 藉詞騙取茶資

（本報訊）君子「打老虎」奇遇記，介紹探長相識，藉詞騙取茶資。該君子，自稱係探長，向人介紹，藉詞騙取茶資。該君子，自稱係探長，向人介紹，藉詞騙取茶資。該君子，自稱係探長，向人介紹，藉詞騙取茶資。

大埔大光中學 騙款擴充校舍

（本報訊）大埔大光中學，騙款擴充校舍。該校表示，將擴充校舍，以容納更多學生。該校並表示，將繼續為學生，提供良好之教育。

鄉議局補選執委 鄧乃文獲選

（本報訊）鄉議局補選執委，鄧乃文獲選。該局表示，鄧乃文，已獲選為執委。該局並表示，將繼續為鄉民，服務到底。

元朗通舊墟馬路 女童被泥車碾斃

（本報訊）元朗通舊墟馬路，女童被泥車碾斃。該女童，年僅十歲，被泥車碾斃。該女童之父母，已向法院，提出訴訟。

新界師訓班 同學會聯歡

（本報訊）新界師訓班，同學會聯歡。該同學會，將於近日，舉行聯歡。該同學會，並表示，將繼續為同學，提供良好之服務。

官民研商 改善排水

（本報訊）官民研商，改善排水。該局表示，將與民研商，改善排水。該局並表示，將繼續為民，服務到底。

臺灣水浸過後防止重演

（本報訊）臺灣水浸過後，防止重演。該局表示，將採取措施，防止水浸重演。該局並表示，將繼續為民，服務到底。

（本報訊）大埔大光中學，騙款擴充校舍。該校表示，將擴充校舍，以容納更多學生。該校並表示，將繼續為學生，提供良好之教育。

每日畫刊

瑞典王釣魚 國府公關人員訪泰

畫刊

瑞典王釣魚 國府公關人員訪泰

畫刊

瑞典王釣魚 國府公關人員訪泰

畫刊

瑞典王釣魚 國府公關人員訪泰

畫刊

瑞典王釣魚 國府公關人員訪泰

畫刊

瑞典王釣魚 國府公關人員訪泰

畫刊

瑞典王釣魚 國府公關人員訪泰

畫刊

瑞典王釣魚 國府公關人員訪泰

畫刊

瑞典王釣魚 國府公關人員訪泰

畫刊

瑞典王釣魚 國府公關人員訪泰

[illegible]

德利馬士基

由暹羅經菲律賓來十六到
十八日開日經巴拿馬轉美加

麗華碧琪
後日抵港
翌開星底及澳西

懷特任港
運輸副主任

九龍灣茶果嶺
開始築堤

來往船隻應予注意

天榮丸
明日抵港

十七開美

巴開星
十五開

達赫巴
十五開

浩生輪
十五抵港

後返山斗
十五抵港

號隆恒
及達宿務

爾文
及達宿務

昭和海運株式會社
SHOWA LINE

日令丸
八月即日落貨

德通丸
八月十六日抵港

日聖丸
八月十九日抵港

三協海運株式會社
SANKYO LINE

協榮丸
八月即日落貨

木星丸
八月廿九日抵港

協久丸
八月廿二日抵港

協成汽船株式會社
KYOSEI LINE

金壽丸
八月廿一日由日本抵港

飛達 飛騰 飛鳳

飛騰 飛鳳 飛騰 飛鳳

即日預售七天來回票

港	開	上	下
香港	九時	九時	九時
澳門	九時	九時	九時

安納地馬士基

十七開南西非

安納地馬士基

太古輪船公司

太古輪船公司

馬士基

馬士基

安納地馬士基

安納地馬士基

德利馬士基

德利馬士基

山成丸

山成丸

利成船務有限公司

利成船務有限公司

昭和海運株式會社

昭和海運株式會社

三協海運株式會社

三協海運株式會社

協榮丸

協榮丸

捷利

捷利

海皇

海皇

大偉達

大偉達

馬士基

馬士基

安納地馬士基

安納地馬士基

德利馬士基

德利馬士基

山成丸

山成丸

利成船務有限公司

利成船務有限公司

昭和海運株式會社

昭和海運株式會社

三協海運株式會社

三協海運株式會社

協榮丸

協榮丸

利來

利來

麗華碧琪

麗華碧琪

安納地馬士基

安納地馬士基

德利馬士基

德利馬士基

山成丸

山成丸

利成船務有限公司

利成船務有限公司

昭和海運株式會社

昭和海運株式會社

三協海運株式會社

三協海運株式會社

協榮丸

協榮丸

昭南丸

昭南丸

昌記公司

昌記公司

利來

利來

麗華碧琪

麗華碧琪

安納地馬士基

安納地馬士基

德利馬士基

德利馬士基

山成丸

山成丸

利成船務有限公司

利成船務有限公司

昭和海運株式會社

昭和海運株式會社

三協海運株式會社

三協海運株式會社

協榮丸

協榮丸

昭南丸

昭南丸

昌記公司

昌記公司

利來

利來

麗華碧琪

麗華碧琪

安納地馬士基

安納地馬士基

德利馬士基

德利馬士基

山成丸

山成丸

利成船務有限公司

利成船務有限公司

昭和海運株式會社

昭和海運株式會社

三協海運株式會社

三協海運株式會社

協榮丸

協榮丸

昭南丸

昭南丸

昌記公司

昌記公司

利來

利來

麗華碧琪

麗華碧琪

安納地馬士基

安納地馬士基

德利馬士基

德利馬士基

山成丸

山成丸

利成船務有限公司

利成船務有限公司

昭和海運株式會社

昭和海運株式會社

三協海運株式會社

三協海運株式會社

協榮丸

協榮丸

昭南丸

昭南丸

昌記公司

昌記公司

航訊

英旅代理業年會 報名參加者踴躍

訪港期逾二千人 屆時舉行精彩太平洋節會

有舞蹈戲劇及音樂等表演

【本報訊】英旅代理業年會，定於本月十二日假香港會議展覽中心舉行。屆時將有來自世界各地的英旅代理人參加。據悉，參加年會的人數已達一千九百多人，其中來自香港及東南亞地區的代理人佔了很大比例。年會期間，除了舉行各種會議及研討會外，還將舉行精彩的太平洋節會，包括舞蹈、戲劇及音樂等表演。此外，年會還將舉行各種社交活動，如晚宴、舞會等。英旅代理人協會主席表示，年會的成功舉辦，將有助於加強英旅代理人之間的聯繫，並促進英旅業務的發展。

訪香港旅遊客 上半年增成二

三代均為第七

【本報訊】根據香港旅遊協會的統計，今年上半年訪港旅遊客的人數已達一千八百多萬人，較去年同期增長了百分之二。其中，來自中國大陸的旅遊客佔了很大比例。旅遊協會表示，今年上半年訪港旅遊客的人數增加，主要是由於中國大陸旅遊業的復甦，以及香港旅遊業的積極推廣。此外，香港旅遊業還將繼續推出各種旅遊產品，以吸引更多的旅遊客。旅遊協會還表示，將繼續加強與各旅遊代理商的合作，以促進香港旅遊業的發展。

時人與旅團

【本報訊】時人與旅團，是當前旅遊業的一個重要組成部分。時人與旅團的結合，不僅可以為旅遊客提供更多的服務，還可以為旅遊業的發展注入新的活力。時人與旅團的結合，還可以為旅遊業的發展提供更多的機會。時人與旅團的結合，還可以為旅遊業的發展提供更多的機會。時人與旅團的結合，還可以為旅遊業的發展提供更多的機會。



日本航運公司太平洋航線廣告

航機來往時間表

到港時間 (八月十四日) (星期六)

公司	由何處來	到港時間
國泰	香港、廣州、台北	上午八時三十分
華航	台北、香港、廣州	上午九時三十分
港龍	香港、廣州、台北	上午十時三十分
東航	上海、香港、台北	上午十一時三十分
南航	廣州、香港、台北	上午十二時三十分
新航	新加坡、香港、台北	下午一時三十分
馬航	馬尼拉、香港、台北	下午二時三十分
日航	東京、香港、台北	下午三時三十分
全日	大阪、香港、台北	下午四時三十分
ANA	名古屋、香港、台北	下午五時三十分
ANA	福岡、香港、台北	下午六時三十分
ANA	札幌、香港、台北	下午七時三十分

離港時間 (八月十四日) (星期六)

公司	往何處	離港時間
國泰	香港、廣州、台北	上午八時三十分
華航	台北、香港、廣州	上午九時三十分
港龍	香港、廣州、台北	上午十時三十分
東航	上海、香港、台北	上午十一時三十分
南航	廣州、香港、台北	上午十二時三十分
新航	新加坡、香港、台北	下午一時三十分
馬航	馬尼拉、香港、台北	下午二時三十分
日航	東京、香港、台北	下午三時三十分
全日	大阪、香港、台北	下午四時三十分
ANA	名古屋、香港、台北	下午五時三十分
ANA	福岡、香港、台北	下午六時三十分
ANA	札幌、香港、台北	下午七時三十分

航機來往時間表

到港時間 (八月十三日) (星期五)

公司	由何處來	到港時間
國泰	香港、廣州、台北	上午八時三十分
華航	台北、香港、廣州	上午九時三十分
港龍	香港、廣州、台北	上午十時三十分
東航	上海、香港、台北	上午十一時三十分
南航	廣州、香港、台北	上午十二時三十分
新航	新加坡、香港、台北	下午一時三十分
馬航	馬尼拉、香港、台北	下午二時三十分
日航	東京、香港、台北	下午三時三十分
全日	大阪、香港、台北	下午四時三十分
ANA	名古屋、香港、台北	下午五時三十分
ANA	福岡、香港、台北	下午六時三十分
ANA	札幌、香港、台北	下午七時三十分

離港時間 (八月十三日) (星期五)

公司	往何處	離港時間
國泰	香港、廣州、台北	上午八時三十分
華航	台北、香港、廣州	上午九時三十分
港龍	香港、廣州、台北	上午十時三十分
東航	上海、香港、台北	上午十一時三十分
南航	廣州、香港、台北	上午十二時三十分
新航	新加坡、香港、台北	下午一時三十分
馬航	馬尼拉、香港、台北	下午二時三十分
日航	東京、香港、台北	下午三時三十分
全日	大阪、香港、台北	下午四時三十分
ANA	名古屋、香港、台北	下午五時三十分
ANA	福岡、香港、台北	下午六時三十分
ANA	札幌、香港、台北	下午七時三十分

馬尼拉將舉行 執事人講習會

【本報訊】馬尼拉將舉行執事人講習會，旨在提高執事人的專業水平。講習會將邀請多位專家學者，就執事人的職責、工作程序及相關法律法規進行講解。講習會還將舉行各種實踐活動，以幫助執事人更好地掌握工作技能。講習會的舉辦，將有助於提高執事人的專業水平，並促進執事人業務的發展。

可提早參加航務

【本報訊】本月底可試飛取證，是當前航務工作的一個重要組成部分。本月底可試飛取證，不僅可以為航務工作提供更多的服務，還可以為航務業的發展注入新的活力。本月底可試飛取證，還可以為航務業的發展提供更多的機會。本月底可試飛取證，還可以為航務業的發展提供更多的機會。

出口輪船預告

船名	往何處	日期	公司
SVEND MAERSK	香港、廣州、台北	八月十三日	馬士基
NICHIREI MARU	台北、香港、廣州	八月十四日	日航
EIZAN MARU	香港、廣州、台北	八月十五日	怡和
BENARIM	台北、香港、廣州	八月十六日	太古
STR. FUTAMI	香港、廣州、台北	八月十七日	招商局
TIBER	台北、香港、廣州	八月十八日	招商局
PRES. GARCIA	香港、廣州、台北	八月十九日	招商局
TRAVIATA	台北、香港、廣州	八月二十日	招商局
FELIS	香港、廣州、台北	八月二十一日	招商局
YAMAKIMI MARU	台北、香港、廣州	八月二十二日	招商局
STAR ARCTURUS	香港、廣州、台北	八月二十三日	招商局
TAI POO SE	台北、香港、廣州	八月二十四日	招商局
PACIFIC LADY	香港、廣州、台北	八月二十五日	招商局
JER. LEP	台北、香港、廣州	八月二十六日	招商局
FOOCHOW	香港、廣州、台北	八月二十七日	招商局
MUI ANN	台北、香港、廣州	八月二十八日	招商局
NELLORE	香港、廣州、台北	八月二十九日	招商局
EASTERN RANGER	台北、香港、廣州	八月三十日	招商局
CHANGSHIA	香港、廣州、台北	八月三十一日	招商局
JESSIE MAERSK	台北、香港、廣州	九月一日	馬士基
DEGANIA	香港、廣州、台北	九月二日	馬士基
RIYING	台北、香港、廣州	九月三日	馬士基
RAYON	香港、廣州、台北	九月四日	馬士基
CHRIU	台北、香港、廣州	九月五日	馬士基
ANKING	香港、廣州、台北	九月六日	馬士基
HO SANG	台北、香港、廣州	九月七日	馬士基
SAHAR	香港、廣州、台北	九月八日	馬士基
TONA	台北、香港、廣州	九月九日	馬士基
LOONG HWA	香港、廣州、台北	九月十日	馬士基
BURMA	台北、香港、廣州	九月十一日	馬士基
LAOS	香港、廣州、台北	九月十二日	馬士基
BAHADUR	台北、香港、廣州	九月十三日	馬士基
MARJA	香港、廣州、台北	九月十四日	馬士基
RANER	台北、香港、廣州	九月十五日	馬士基
ANETTE MAERSK	香港、廣州、台北	九月十六日	馬士基
NISSEI MARU	台北、香港、廣州	九月十七日	日航
RAGNA BAKKE	香港、廣州、台北	九月十八日	太古
PRES. TAYLOR	台北、香港、廣州	九月十九日	太古
THREIN MAERSK	香港、廣州、台北	九月二十日	馬士基
OHSHIMA MARU	台北、香港、廣州	九月二十一日	日航
CHANDA	香港、廣州、台北	九月二十二日	太古
BURYLOCHUS	台北、香港、廣州	九月二十三日	太古
TIMOR	香港、廣州、台北	九月二十四日	太古
BRNCELEUCH	台北、香港、廣州	九月二十五日	太古
TEGELBERG	香港、廣州、台北	九月二十六日	太古
TAI POO LOY	台北、香港、廣州	九月二十七日	招商局
VICTORIA	香港、廣州、台北	九月二十八日	招商局
TIWANGI	台北、香港、廣州	九月二十九日	招商局
HANG SANG	香港、廣州、台北	九月三十日	招商局
SUNNYVILLE	台北、香港、廣州	十月一日	招商局
RAVNANGER	香港、廣州、台北	十月二日	招商局
ARIZONA MARU	台北、香港、廣州	十月三日	日航
TAIWAHSHAN	香港、廣州、台北	十月四日	太古
STR. FRANKLIN	台北、香港、廣州	十月五日	太古
CERVIA	香港、廣州、台北	十月六日	太古

輪船停泊處

船名	停泊處	時間
HALDIS	香港、廣州、台北	上午八時三十分
TAI POO SEK	台北、香港、廣州	上午九時三十分
FELIS	香港、廣州、台北	上午十時三十分
JEB LEE	台北、香港、廣州	上午十一時三十分
HAI LEE	香港、廣州、台北	上午十二時三十分
PANAMA	台北、香港、廣州	下午一時三十分
PIONEER MOOR	香港、廣州、台北	下午二時三十分
STAR ALDEBARAN	台北、香港、廣州	下午三時三十分
NARASAN MARU	香港、廣州、台北	下午四時三十分
CALIFORNIA	台北、香港、廣州	下午五時三十分
ASTRID BAKKE	香港、廣州、台北	下午六時三十分
YAKATO MARU	台北、香港、廣州	下午七時三十分
SELA MARU	香港、廣州、台北	下午八時三十分
CALIFORNIA	台北、香港、廣州	下午九時三十分
NELLORE	香港、廣州、台北	下午十時三十分
STR. FUTAMI	台北、香港、廣州	下午十一時三十分
TIBANTNET	香港、廣州、台北	下午十二時三十分
PHIL BEAR	台北、香港、廣州	下午一時三十分
KOTOKU MARU	香港、廣州、台北	下午二時三十分
ASTRID BAKKE	台北、香港、廣州	下午三時三十分
EIZAN MARU	香港、廣州、台北	下午四時三十分
NICHIREI MARU	台北、香港、廣州	下午五時三十分
RAYON	香港、廣州、台北	下午六時三十分
SHONAN MARU	台北、香港、廣州	下午七時三十分
SHINHO MARU	香港、廣州、台北	下午八時三十分
GANGES MARU	台北、香港、廣州	下午九時三十分
CONGO MARU	香港、廣州、台北	下午十時三十分
SETA MARU	台北、香港、廣州	下午十一時三十分
TIBER	香港、廣州、台北	下午十二時三十分
FERNLAND	台北、香港、廣州	下午一時三十分
PRES. TAYLOR	香港、廣州、台北	下午二時三十分
SOMALI	台北、香港、廣州	下午三時三十分
SVEND MAERSK	香港、廣州、台北	下午四時三十分
MUI ANN	台北、香港、廣州	下午五時三十分
FOO CHOW	香港、廣州、台北	下午六時三十分
CHANG SHA	台北、香港、廣州	下午七時三十分
TIKAMPEK	香港、廣州、台北	下午八時三十分
DOLPHINVERETT	台北、香港、廣州	下午九時三十分
PHIL BEAR	香港、廣州、台北	下午十時三十分

表刻時車九廣

九龍至九龍	九龍至九龍	九龍至九龍
6.10	7.13	14.58
6.40	7.43	15.46
7.38	8.46	16.50
7.40	8.43	17.40
9.25	10.29	18.25
10.30	11.34	19.12
11.40	12.40	20.20
12.45	13.40	22.07
13.50	14.50	23.42
14.50	15.50	24.42
15.50	16.50	25.42
16.50	17.50	26.42
17.50	18.50	27.42
18.50	19.50	28.42
19.50	20.50	29.42
20.50	21.50	30.42
21.50	22.50	31.42
22.50	23.50	32.42
23.50	24.50	33.42
24.50	25.50	34.42
25.50	26.50	35.42
26.50	27.50	36.42
27.50	28.50	37.42
28.50	29.50	38.42
29.50	30.50	39.42
30.50	31.50	40.42
31.50	32.50	41.42
32.50	33.50	42.42
33.50	34.50	43.42
34.50	35.50	44.42
35.50	36.50	45.42
36.50	37.50	46.42
37.50	38.50	47.42
38.50	39.50	48.42
39.50	40.50	49.42
40.50	41.50	50.42
41.50	42.50	51.42
42.50	43.50	52.42
43.50	44.50	53.42
44.50	45.50	54.42
45.50	46.50	55.42
46.50	47.50	56.42
47.50	48.50	57.42
48.50	49.50	58.42
49.50	50.50	59.42
50.50	51.50	60.42
51.50	52.50	61.42
52.50	53.50	62.42
53.50	54.50	63.42
54.50	55.50	64.42
55.50	56.50	65.42
56.50	57.50	66.42
57.50	58.50	67.42
58.50	59.50	68.42
59.50	60.50	69.42
60.50	61.50	70.42
61.50	62.50	71.42
62.50	63.50	72.42
63.50	64.50	73.42
64.50	65.50	74.42
65.50	66.50	75.42
66.50	67.50	76.42
67.50	68.50	77.42
68.50	69.50	78.42
69.50	70.50	79.42
70.50	71.50	80.42
71.50	72.50	81.42
72.50	73.50	82.42
73.50	74.50	83.42
74.50	75.50	84.42
75.50	76.50	85.42
76.50	77.50	86.42
77.50	78.50	87.42
78.50	79.50	88.42
79.50	80.50	89.42
80.50	81.50	90.42
81.50	82.50	91.42
82.50	83.50	92.42
83.50	84.50	93.42
84.50	85.50	94.42
85.50	86.50	95.42
86.50	87.50	96.42
87.50	88.50	97.42
88.50	89.50	98.42
89.50	90.50	99.42
90.50	91.50	100.42

港外線小輪開行時間表

香港往長洲	長洲往香港
上午六時三十分	上午六時三十分
上午七時三十分	上午七時三十分
上午八時三十分	上午八時三十分
上午九時三十分	上午九時三十分
上午十時三十分	上午十時三十分
上午十一時三十分	上午十一時三十分
下午一時三十分	下午一時三十分
下午二時三十分	下午二時三十分
下午三時三十分	下午三時三十分
下午四時三十分	下午四時三十分
下午五時三十分	下午五時三十分
下午六時三十分	下午六時三十分
下午七時三十分	下午七時三十分
下午八時三十分	下午八時三十分
下午九時三十分	下午九時三十分
下午十時三十分	下午十時三十分
下午十一時三十分	下午十一時三十分
下午十二時三十分	下午十二時三十分

梅窩線

香港往梅窩	梅窩往香港
上午七時三十分	上午七時三十分
上午八時三十分	上午八時三十分
上午九時三十分	上午九時三十分
上午十時三十分	上午十時三十分
上午十一時三十分	上午十一時三十分
下午一時三十分	下午一時三十分
下午二時三十分	下午二時三十分
下午三時三十分	下午三時三十分
下午四時三十分	下午四時三十分
下午五時三十分	下午五時三十分
下午六時三十分	下午六時三十分
下午七時三十分	下午七時三十分
下午八時三十分	下午八時三十分
下午九時三十分	下午九時三十分
下午十時三十分	下午十時三十分
下午十一時三十分	下午十一時三十分
下午十二時三十分	下午十二時三十分

坪洲線

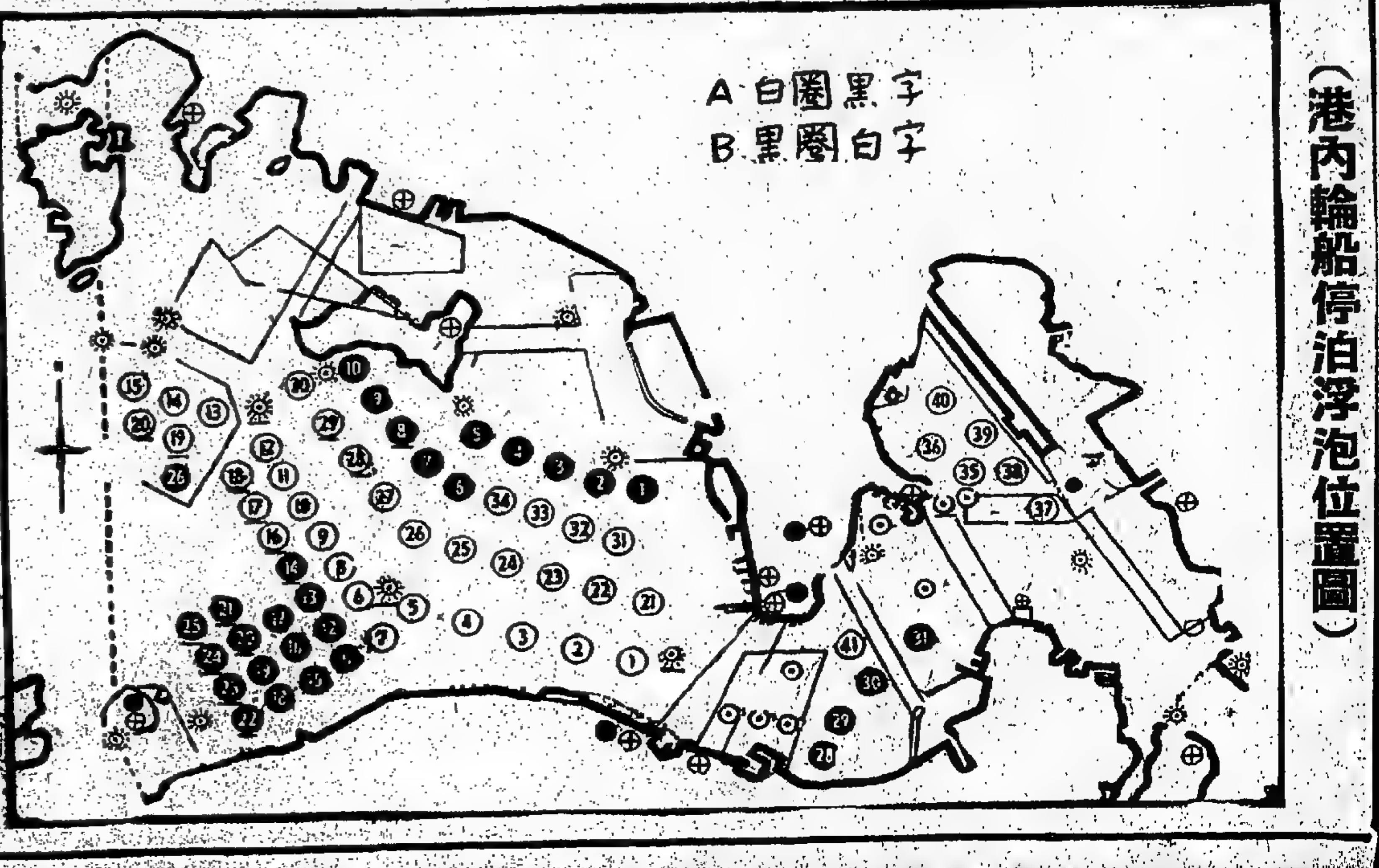
香港往坪洲	坪洲往香港
上午七時三十分	上午七時三十分
上午八時三十分	上午八時三十分
上午九時三十分	上午九時三十分
上午十時三十分	上午十時三十分
上午十一時三十分	上午十一時三十分
下午一時三十分	下午一時三十分
下午二時三十分	下午二時三十分
下午三時三十分	下午三時三十分
下午四時三十分	下午四時三十分
下午五時三十分	下午五時三十分
下午六時三十分	下午六時三十分
下午七時三十分	下午七時三十分
下午八時三十分	下午八時三十分
下午九時三十分	下午九時三十分
下午十時三十分	下午十時三十分
下午十一時三十分	下午十一時三十分
下午十二時三十分	下午十二時三十分

塔門線

香港往塔門	塔門往香港
上午七時三十分	上午七時三十分
上午八時三十分	上午八時三十分
上午九時三十分	上午九時三十分
上午十時三十分	上午十時三十分
上午十一時三十分	上午十一時三十分
下午一時三十分	下午一時三十分
下午二時三十分	下午二時三十分
下午三時三十分	下午三時三十分
下午四時三十分	下午四時三十分
下午五時三十分	下午五時三十分
下午六時三十分	下午六時三十分
下午七時三十分	下午七時三十分
下午八時三十分	下午八時三十分
下午九時三十分	下午九時三十分
下午十時三十分	下午十時三十分
下午十一時三十分	下午十一時三十分
下午十二時三十分	下午十二時三十分

南丫島線

香港往南丫島	南丫島往香港
上午七時三十分	上午七時三十分
上午八時三十分	上午八時三十分
上午九時三十分	上午九時三十分
上午十時三十分	上午十時三十分
上午十一時三十分	上午十一時三十分
下午一時三十分	下午一時三十分
下午二時三十分	下午二時三十分
下午三時三十分	下午三時三十分
下午四時三十分	下午四時三十分
下午五時三十分	下午五時三十分
下午六時三十分	下午六時三十分
下午七時三十分	下午七時三十分
下午八時三十分	下午八時三十分
下午九時三十分	下午九時三十分
下午十時三十分	下午十時三十分
下午十一時三十分	下午十一時三十分
下午十二時三十分	下午十二時三十分



BURDETTE ENGLISH COLLEGE KOWLOON



八達英文書院
本校第一次新生入學試，港九兩校共取錄新生逾一千二百名，取錄名單，詳載昨日各大報章。茲以連日來校申請入學者仍極多，除若干已告滿額之班級外，現決續辦第二次招生，並以開課日期迫近，為切合一般家長及考生要求，特簡化入學手續如下：
（一）招考班級：小學部——中一至中四（明年續辦中五會考班）
（二）入學手續：本校設本港熱心教育人士捐建中小學各級半費學額共一百名及九月份免費學額二百名，凡成績優良或清貧學生均可申請。
（三）入學手續：持有原校成績及學歷證書者，報名後會見校長，儘予優先取錄。
（四）報名地點：九龍尖沙咀柯士甸道一四〇一四二號本校
電話：六三三〇七九、六三三〇八〇
董事長 李大偉 副董事長 李葉少靈
副董事長 蘇熊瑞 監督兼校長 葉迅中

八達英文書院

北角循道公立學校招生
基道循道公立學校
校址：北角英皇道健康東街（新校舍）
名：由即日起至九月一日止（報名費二元）
考試日期：九月六日（簡章備索）
監督：黃作師
校長：黃冰斯

中西書院
招男女新生
英文中學 FORM1-3 上午班
FORM4-5 全日班
英文小學 PRIMARY 1-2 下午班
PRIMARY 2-6 下午班
幼稚園 初級—高級上午班
八月十四日 上午九時 P.1-F.4 考試
校址：九龍嘉林邊道11號 電話：833540 826461

CAINE COLLEGE HONGKONG & KOWLOON
九龍 聖道英文書院
一、本校熱心教育人士樂捐中小學各級半費學額多名，凡成績優良或清貧學生均可申請。
二、考者携同原校成績或學歷證書者，報名後會見校長，儘予優先取錄。
報名處：
（一）香港英文書院辦事處（德輔道中四三三號，電話：二二三三三）
（二）九龍英文書院辦事處（彌敦道四三三號，電話：二二三三三）
（三）九龍英文書院辦事處（彌敦道四三三號，電話：二二三三三）
校監 林樹錚 校長 黃文謙 副校長 陸永熾

樂道英文中學
基督教樂道會主辦
上午班尚餘下列少數學額
英文部 F.1三十名 F.2二十名 F.3十五名 F.4十名 F.5五名
中文部 中一二十名 中二廿名 中三十名 中四十名
下午擴班招生 英文——F.1至F.5
中文——中一至中四（續辦至中五會考班）
凡持有升中證准予優先取錄並可申請助學金
名：每日上午九時至下午六時（例假照常辦公）
期：八月廿四日上午十時（星期二）
址：九龍何文田樂道台（由培正中學校側培正道直入）
話：844176 843947
監督：洪慧清

策文英文中學
Winston College
校址：北角英皇道健康東街（新校舍）
名：由即日起至九月一日止（報名費二元）
考試日期：九月六日（簡章備索）
監督：黃作師
校長：黃冰斯

深水埗培新英文書院
擴充招生
本校自遷現代化新型校舍，課室寬敞，並有理化、生物實驗室、圖書館運動場等設備，擴充 FORM 1 班額（原屆小學畢業生優先取錄。）增加課室，優待 F.5 重讀生。
招收班級：英文中學：F.1—F.5 英文小學：P.1—P.6
名：由即日起至九月一日止（報名費二元）
考試日期：九月六日（簡章備索）
校址：九龍深水埗培新道一四一號
電話：八六〇三三
校長：黎威燕
副校長：黎威燕

聖若望英文女書院
九龍彌敦道二二六號
名：由即日起至九月一日止（報名費二元）
考試日期：九月六日（簡章備索）
監督：黃作師
校長：黃冰斯

嶺南英文書院
名：由即日起至九月一日止（報名費二元）
考試日期：九月六日（簡章備索）
監督：黃作師
校長：黃冰斯

仁伯英文中學
擴充 F.5 及中學各級學額
（一）F.5 重讀生優先取錄有原校證件者到校面試。
（二）F.5 生全部保證參加會考。
（三）有升中試證件者免試入 F.1
（四）其他各級尚有少數學額。（P1—P6）
試期：八月十七日（星期二）上午八時十分。
校址：香港北角維多利亞道 電話：702615

新民夜中學招生
（祇招男生）
校址：九龍油麻地石壁道
名：由即日起至九月一日止（報名費二元）
考試日期：九月六日（簡章備索）
監督：黃作師
校長：黃冰斯

聖瑪寶英文書院
天主教
1. 自遷新校舍，寬敞舒適，規模宏大，實驗室設備，可容上下午男女生五十餘班。九月開學。
2. 由英幼初班起，英小一至六，英中 F.1—F.5
3. 持升中證書者，免試入 F.1 或中一，並減費助學
4. 減費額二百名，F.1—30 元，中一—26 元，額滿即止。
5. 新校址：灣仔莊士頓道 55—61 號 電話：763537
總辦：軒尼詩道 517—521 號，伊萊街 29 號
6. 已註冊 F.1 新生免費暑期補習英語，8 月 3 日開課
7. 即日起報名，各級考試日期，報名時備定
名譽董事長：李少峰神父
監督兼校長：吳廣元

西南大學預科班（中六）
招收文理兩組學生各廿名
名：由即日起至九月一日止（報名費二元）
考試日期：九月六日（簡章備索）
監督：黃作師
校長：黃冰斯

伯南英文書院
上下午班招生
班級：中學 F.1—F.5
小學 P.5—P.6
報名：即日起開始
試期：八月十四日（星期六）
校址：西營盤第三街一〇三號
附設英文夜校新班招生

聖本篤英文書院
（教育司署註冊）第三年度招生
班級：英文小學一年級（P1）至六年級（P6）
英文中學一年級（F1）至四年級（F4）明年續辦 F.5 會考班
報名地點：（1）聖德肋撒天主堂大禮堂（九龍太子道）
（2）本校（太子道 349 號近法國醫院，電話：827272）
報名日期：每日上午九時至下午五時（假日照常）
考試日期：8 月 16 日
課程：依照天主教學校傳統。
特點：有本堂神父傳道員駐校並有修生管理學生團體生活
本校校務由天主教本堂學生代辦及監督

水陸交通完備對發展工業大有裨益

[illegible]

HALL

華僑日報

本報加印郵政特准掛號，在本埠「一世人」掛號註冊（即「一世人」，「一世人」，「一世人」，「一世人」）（大字四個價四十個）為報，以表對諸君服務之忱，特此聲明。

時聘
本報加印郵政特准掛號，在本埠「一世人」掛號註冊（即「一世人」，「一世人」，「一世人」，「一世人」）（大字四個價四十個）為報，以表對諸君服務之忱，特此聲明。

機械人材
本報加印郵政特准掛號，在本埠「一世人」掛號註冊（即「一世人」，「一世人」，「一世人」，「一世人」）（大字四個價四十個）為報，以表對諸君服務之忱，特此聲明。

上門補習
本報加印郵政特准掛號，在本埠「一世人」掛號註冊（即「一世人」，「一世人」，「一世人」，「一世人」）（大字四個價四十個）為報，以表對諸君服務之忱，特此聲明。

培正數學
本報加印郵政特准掛號，在本埠「一世人」掛號註冊（即「一世人」，「一世人」，「一世人」，「一世人」）（大字四個價四十個）為報，以表對諸君服務之忱，特此聲明。

家庭補習
本報加印郵政特准掛號，在本埠「一世人」掛號註冊（即「一世人」，「一世人」，「一世人」，「一世人」）（大字四個價四十個）為報，以表對諸君服務之忱，特此聲明。

華仁
本報加印郵政特准掛號，在本埠「一世人」掛號註冊（即「一世人」，「一世人」，「一世人」，「一世人」）（大字四個價四十個）為報，以表對諸君服務之忱，特此聲明。

太空棋
本報加印郵政特准掛號，在本埠「一世人」掛號註冊（即「一世人」，「一世人」，「一世人」，「一世人」）（大字四個價四十個）為報，以表對諸君服務之忱，特此聲明。

天面漏水
本報加印郵政特准掛號，在本埠「一世人」掛號註冊（即「一世人」，「一世人」，「一世人」，「一世人」）（大字四個價四十個）為報，以表對諸君服務之忱，特此聲明。

割狗
本報加印郵政特准掛號，在本埠「一世人」掛號註冊（即「一世人」，「一世人」，「一世人」，「一世人」）（大字四個價四十個）為報，以表對諸君服務之忱，特此聲明。

香港大學
本報加印郵政特准掛號，在本埠「一世人」掛號註冊（即「一世人」，「一世人」，「一世人」，「一世人」）（大字四個價四十個）為報，以表對諸君服務之忱，特此聲明。

專補英文
本報加印郵政特准掛號，在本埠「一世人」掛號註冊（即「一世人」，「一世人」，「一世人」，「一世人」）（大字四個價四十個）為報，以表對諸君服務之忱，特此聲明。

蘇氏書院
本報加印郵政特准掛號，在本埠「一世人」掛號註冊（即「一世人」，「一世人」，「一世人」，「一世人」）（大字四個價四十個）為報，以表對諸君服務之忱，特此聲明。

港大榮譽
本報加印郵政特准掛號，在本埠「一世人」掛號註冊（即「一世人」，「一世人」，「一世人」，「一世人」）（大字四個價四十個）為報，以表對諸君服務之忱，特此聲明。

[illegible]

徵求
 啟者本館因業務需要現徵求
 英文編輯一名
 待遇從優
 有意者請將履歷寄至
 本館轉交

徵求
 啟者本館因業務需要現徵求
 中文編輯一名
 待遇從優
 有意者請將履歷寄至
 本館轉交

徵求
 啟者本館因業務需要現徵求
 英文編輯一名
 待遇從優
 有意者請將履歷寄至
 本館轉交

徵求
 啟者本館因業務需要現徵求
 中文編輯一名
 待遇從優
 有意者請將履歷寄至
 本館轉交

徵求
 啟者本館因業務需要現徵求
 英文編輯一名
 待遇從優
 有意者請將履歷寄至
 本館轉交

徵求
 啟者本館因業務需要現徵求
 中文編輯一名
 待遇從優
 有意者請將履歷寄至
 本館轉交

[illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible]

工人世界

WORKMEN'S WORLD

政府低薪職工要求加薪

輔政司答覆工會目前不表示意見

政府對新職工委員會報告書的反應，在輔政司答覆工會目前不表示意見。政府對新職工委員會報告書的反應，在輔政司答覆工會目前不表示意見。政府對新職工委員會報告書的反應，在輔政司答覆工會目前不表示意見。

中巴員工要求加薪

勞資雙方今再商談

勞資雙方今再商談。勞資雙方今再商談。勞資雙方今再商談。勞資雙方今再商談。勞資雙方今再商談。

打棉胎工友已開始工作

定期辦理海員登記

定期辦理海員登記。定期辦理海員登記。定期辦理海員登記。定期辦理海員登記。定期辦理海員登記。

雀牌製造工會發出最後通牒

雀牌製造工會發出最後通牒。雀牌製造工會發出最後通牒。雀牌製造工會發出最後通牒。雀牌製造工會發出最後通牒。雀牌製造工會發出最後通牒。

青年出而求職 應先充實知識 工作必須認真 始可自食其力

青年出而求職，應先充實知識，工作必須認真，始可自食其力。青年出而求職，應先充實知識，工作必須認真，始可自食其力。青年出而求職，應先充實知識，工作必須認真，始可自食其力。

好度態度服務 迎歡人受處到

好度態度服務，迎歡人受處到。好度態度服務，迎歡人受處到。好度態度服務，迎歡人受處到。好度態度服務，迎歡人受處到。

工人生活未受影響

工人生活未受影響。工人生活未受影響。工人生活未受影響。工人生活未受影響。工人生活未受影響。

華僑日報

分類廣告 每行每日 二角八分 三天十元 一月四元

遺失聲明

遺失聲明。遺失聲明。遺失聲明。遺失聲明。遺失聲明。

遺失聲明

遺失聲明。遺失聲明。遺失聲明。遺失聲明。遺失聲明。

遺失聲明

遺失聲明。遺失聲明。遺失聲明。遺失聲明。遺失聲明。

聘請實習生

聘請實習生。聘請實習生。聘請實習生。聘請實習生。聘請實習生。

聘請實習生

聘請實習生。聘請實習生。聘請實習生。聘請實習生。聘請實習生。

聘請實習生

聘請實習生。聘請實習生。聘請實習生。聘請實習生。聘請實習生。

聘請實習生

聘請實習生。聘請實習生。聘請實習生。聘請實習生。聘請實習生。

招租

招租。招租。招租。招租。招租。

招租

招租。招租。招租。招租。招租。

招租

招租。招租。招租。招租。招租。

招租

招租。招租。招租。招租。招租。

招租

招租。招租。招租。招租。招租。

招租

招租。招租。招租。招租。招租。

招租

招租。招租。招租。招租。招租。

招租

招租。招租。招租。招租。招租。

招租

招租。招租。招租。招租。招租。

招租

招租。招租。招租。招租。招租。

招租

招租。招租。招租。招租。招租。

招租

招租。招租。招租。招租。招租。

工人世界

WORKMEN'S WORLD

中秋節距今僅廿餘天

魚燈製作已開始

成爲工人副收入

一年一度的中秋節，雖然還有一個月，但不少工人已開始製作魚燈，以作爲副收入。據悉，製作魚燈的工人，多集中在一些手工藝廠，如：魚燈廠、燈籠廠等。這些工人利用閒暇時間，製作魚燈，不僅可以賺取一些零錢，還可以爲節日增添喜慶氣氛。

過度將快假暑

筆粉製趕友工

品用教文應供

乏缺能不室課

暑假期間，由於天氣炎熱，不少學生在課室中感到不適，甚至中暑。為了避免这种情况，學校應提供必要的防暑用品，如：筆粉、扇子等。此外，學校還應加強對學生的安全教育，提醒學生在戶外活動時要注意防暑降溫。

工作要講經驗

製造過程不複雜

上季仍缺乏

在製造過程中，經驗是非常重要的。只有具備豐富的經驗，才能確保產品的質量。然而，上季由於經驗不足，導致產品質量不穩定，甚至出現了一些質量問題。因此，企業應加強對員工的培訓，提高員工的技術水平，以確保產品的質量。

海濱船大

上季仍缺乏

海濱船隻的上季表現，雖然在數量上有所增加，但在質量上仍存在不足。這主要是由於船隻的維護工作做得不夠好，導致船隻在航行過程中出現了一些問題。因此，船主應加強對船隻的維護工作，確保船隻的安全航行。

尚有工

人世界

刊登在

第七張

第二頁

本報「工人世界」專欄，旨在反映工人的生活和訴求。本專欄將繼續刊載有關工人的文章，包括：工人的工資、福利、工作環境等方面的問題。我們希望通過本專欄，能夠引起社會對工人問題的關注，並促進工人權益的保護。

工廠四樓

全層廉售

本廠四樓全層，因業務調整，現正廉價出售。該樓位於市中心，交通便利，環境優美，適合用作辦公或商業用途。有意者請洽：232817。

華僑日報

分類廣告

本報分類廣告，內容豐富，價格公道。歡迎各界人士垂詢。電話：227421、227411。

明華園

出租樓房

本園現有樓房出租，環境優美，交通便利。有意者請洽：232817。

大發公司

出租樓房

本公司現有樓房出租，環境優美，交通便利。有意者請洽：232817。

金蘭大廈

出租樓房

本大廈現有樓房出租，環境優美，交通便利。有意者請洽：232817。

永耀大樓

出租樓房

本大樓現有樓房出租，環境優美，交通便利。有意者請洽：232817。

工廠四樓

全層廉售

本廠四樓全層，因業務調整，現正廉價出售。該樓位於市中心，交通便利，環境優美，適合用作辦公或商業用途。有意者請洽：232817。

大華大廈

出租樓房

本大廈現有樓房出租，環境優美，交通便利。有意者請洽：232817。

五寶大樓

出租樓房

本大樓現有樓房出租，環境優美，交通便利。有意者請洽：232817。

廉唐樓

出租樓房

本樓現有樓房出租，環境優美，交通便利。有意者請洽：232817。

昌業大廈

出租樓房

本大廈現有樓房出租，環境優美，交通便利。有意者請洽：232817。

發昌樓

出租樓房

本樓現有樓房出租，環境優美，交通便利。有意者請洽：232817。

工廠四樓

全層廉售

本廠四樓全層，因業務調整，現正廉價出售。該樓位於市中心，交通便利，環境優美，適合用作辦公或商業用途。有意者請洽：232817。

大興大廈

出租樓房

本大廈現有樓房出租，環境優美，交通便利。有意者請洽：232817。

永興樓

出租樓房

本樓現有樓房出租，環境優美，交通便利。有意者請洽：232817。

大成科學洗井

出租樓房

本樓現有樓房出租，環境優美，交通便利。有意者請洽：232817。

住即買即

出租樓房

本樓現有樓房出租，環境優美，交通便利。有意者請洽：232817。

旺舖出售

出租樓房

本樓現有樓房出租，環境優美，交通便利。有意者請洽：232817。

工廠四樓

全層廉售

本廠四樓全層，因業務調整，現正廉價出售。該樓位於市中心，交通便利，環境優美，適合用作辦公或商業用途。有意者請洽：232817。

閣龍蟠

出租樓房

本樓現有樓房出租，環境優美，交通便利。有意者請洽：232817。

樓大街龍燈

出租樓房

本樓現有樓房出租，環境優美，交通便利。有意者請洽：232817。

樓大街龍燈

出租樓房

本樓現有樓房出租，環境優美，交通便利。有意者請洽：232817。

樓大街龍燈

出租樓房

本樓現有樓房出租，環境優美，交通便利。有意者請洽：232817。

樓大街龍燈

出租樓房

本樓現有樓房出租，環境優美，交通便利。有意者請洽：232817。

樓大街龍燈

出租樓房

本樓現有樓房出租，環境優美，交通便利。有意者請洽：232817。

隆大

出租樓房

本樓現有樓房出租，環境優美，交通便利。有意者請洽：232817。

樓大街龍燈

出租樓房

本樓現有樓房出租，環境優美，交通便利。有意者請洽：232817。

樓大街龍燈

出租樓房

本樓現有樓房出租，環境優美，交通便利。有意者請洽：232817。

樓大街龍燈

出租樓房

本樓現有樓房出租，環境優美，交通便利。有意者請洽：232817。

樓大街龍燈

出租樓房

本樓現有樓房出租，環境優美，交通便利。有意者請洽：232817。

樓大街龍燈

出租樓房

本樓現有樓房出租，環境優美，交通便利。有意者請洽：232817。

隆大

出租樓房

本樓現有樓房出租，環境優美，交通便利。有意者請洽：232817。

樓大街龍燈

出租樓房

本樓現有樓房出租，環境優美，交通便利。有意者請洽：232817。

樓大街龍燈

出租樓房

本樓現有樓房出租，環境優美，交通便利。有意者請洽：232817。

樓大街龍燈

出租樓房

本樓現有樓房出租，環境優美，交通便利。有意者請洽：232817。

樓大街龍燈

出租樓房

本樓現有樓房出租，環境優美，交通便利。有意者請洽：232817。

樓大街龍燈

出租樓房

本樓現有樓房出租，環境優美，交通便利。有意者請洽：232817。



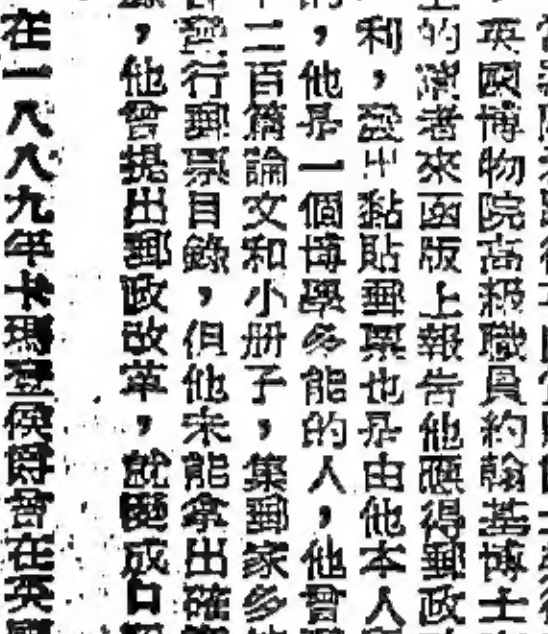
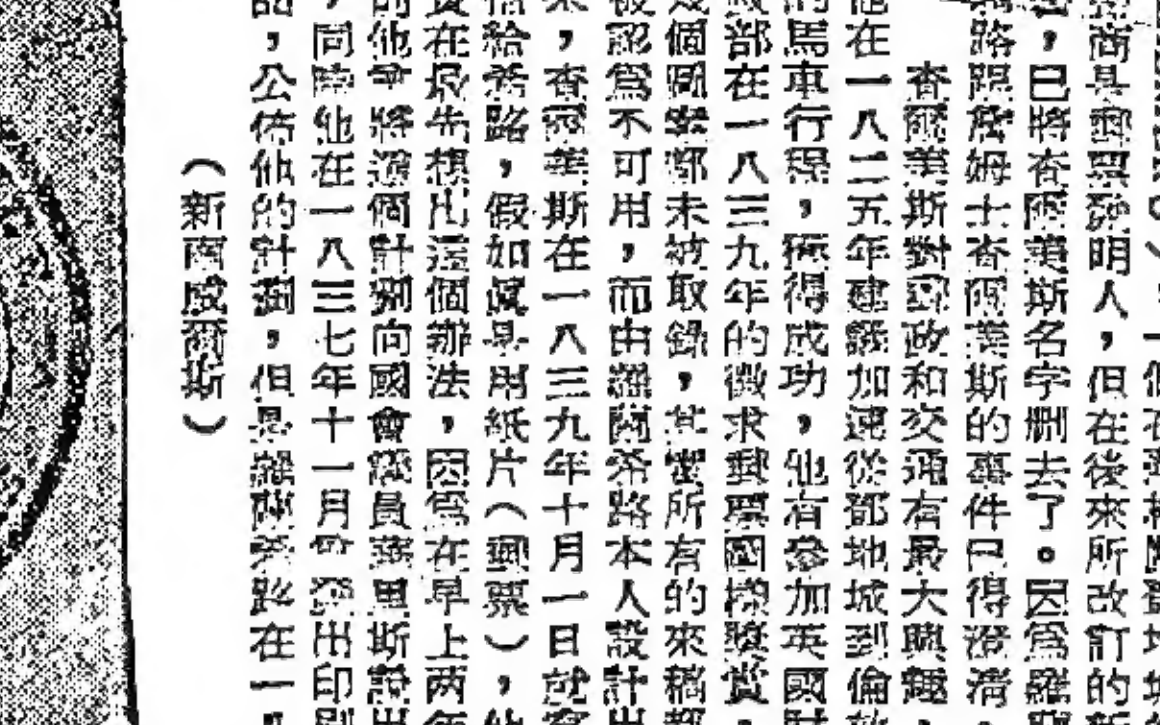
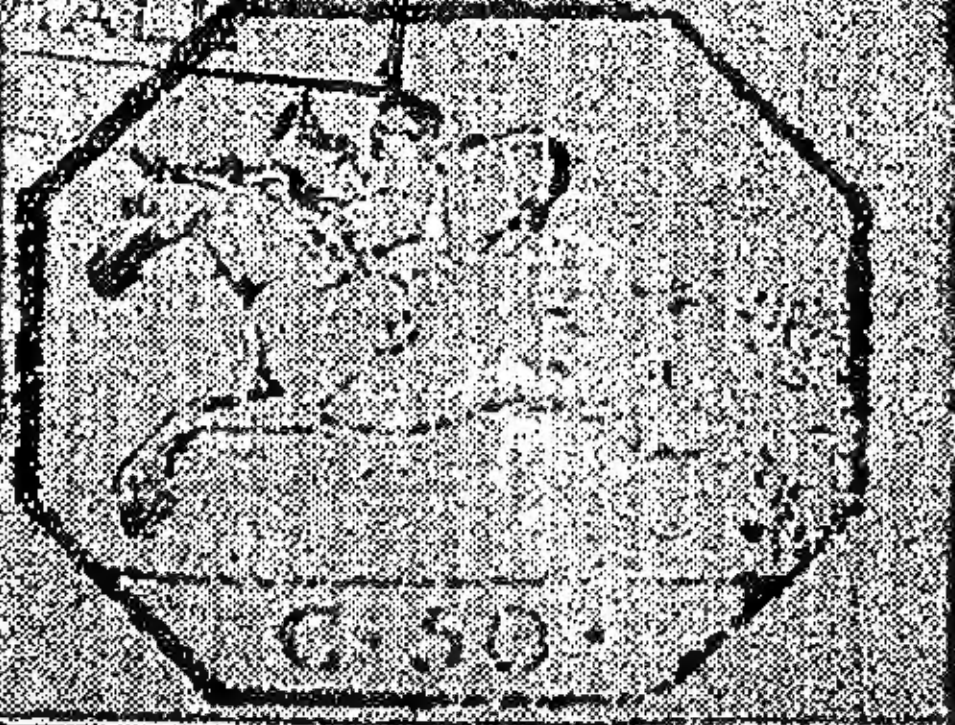
誰是正確的郵票之父

文質

本年五月廿四日世界郵票發行一百二十週年紀念，我們不禁要問：誰是郵票之父？

郵票的發明，是人類文明進步的產物。在郵票發明以前，人們的通信，全靠信使的傳遞。信使的傳遞，不但費時，而且費錢。後來，人們想到了用一種小紙片，上面印上圖案，貼在信上，就可以省去信使的傳遞。這就是郵票的雛形。

郵票的發明，是人類文明進步的產物。在郵票發明以前，人們的通信，全靠信使的傳遞。信使的傳遞，不但費時，而且費錢。後來，人們想到了用一種小紙片，上面印上圖案，貼在信上，就可以省去信使的傳遞。這就是郵票的雛形。



珍郵趣聞

百納

在郵票收藏界，有一種珍貴的郵票，叫做「珍郵」。珍郵的價值，往往比普通的郵票高得多。珍郵的種類，也有很多。有的珍郵，是因為圖案稀有而珍貴；有的珍郵，是因為印刷精美而珍貴；有的珍郵，是因為歷史背景而珍貴。

珍郵的收藏，也是一種樂趣。收藏珍郵的人，往往會花很多錢，去收集那些稀有的郵票。他們會把這些珍郵，擺在書架上，供人觀賞。他們也會把這些珍郵，送給親朋好友，作為禮物。

康尼爾與郵票

百納

康尼爾（Conner）是一個著名的郵票收藏家。他收藏的郵票，種類繁多，價值不菲。康尼爾對郵票的收藏，有著濃厚的興趣。他會花很多時間，去研究郵票的歷史和背景。他會把這些郵票，擺在書架上，供人觀賞。他也會把這些郵票，送給親朋好友，作為禮物。

康尼爾的郵票收藏，不僅是為了娛樂，更是為了研究。他會把這些郵票，擺在書架上，供人觀賞。他也會把這些郵票，送給親朋好友，作為禮物。

吉爾柏特與埃利斯羣島郵票

信明

吉爾柏特（Gilbert）和埃利斯（Ellice）羣島，是太平洋上的一個小島嶼。這兩個島嶼，在十九世紀末，才正式成為英國的領土。為了紀念這個歷史事件，英國政府發行了兩套郵票。這兩套郵票，就是吉爾柏特與埃利斯羣島郵票。

這兩套郵票，設計精美，圖案稀有。它們的發行，不僅是為了紀念歷史，更是為了推廣郵票收藏。這兩套郵票，現在已經成為郵票收藏家們的珍品。



郵票的品相談

文質

郵票的品相，是郵票收藏中一個重要的因素。郵票的品相，指的是郵票的保存狀況。郵票的品相，包括郵票的顏色、圖案、印刷質量等。郵票的品相越好，價值就越高。郵票的品相越差，價值就越低。

郵票的品相，是郵票收藏中一個重要的因素。郵票的品相，指的是郵票的保存狀況。郵票的品相，包括郵票的顏色、圖案、印刷質量等。郵票的品相越好，價值就越高。郵票的品相越差，價值就越低。



集郵隨筆

信明

集郵，是一種有趣的愛好。集郵的人，會收集各種各樣的郵票。他們會把這些郵票，擺在書架上，供人觀賞。他們也會把這些郵票，送給親朋好友，作為禮物。

集郵，不僅是為了娛樂，更是為了研究。集郵的人，會花很多時間，去研究郵票的歷史和背景。他們會把這些郵票，擺在書架上，供人觀賞。他們也會把這些郵票，送給親朋好友，作為禮物。



新郵報導

信明

新郵報導，是一本介紹郵票的雜誌。它介紹了各種各樣的郵票，包括郵票的歷史、背景、設計等。新郵報導，是郵票收藏家們的必讀之書。

新郵報導，不僅是為了娛樂，更是為了研究。新郵報導的人，會花很多時間，去研究郵票的歷史和背景。他們會把這些郵票，擺在書架上，供人觀賞。他們也會把這些郵票，送給親朋好友，作為禮物。



國際電訊聯盟百年紀念郵票

信明

國際電訊聯盟（ITU）成立於一百多年前。為了紀念這個歷史事件，ITU發行了兩套郵票。這兩套郵票，就是國際電訊聯盟百年紀念郵票。

這兩套郵票，設計精美，圖案稀有。它們的發行，不僅是為了紀念歷史，更是為了推廣郵票收藏。這兩套郵票，現在已經成為郵票收藏家們的珍品。



普·江珠

夢遊奇遇記

精彩短片 加映
一九六四年北京
乒乓球赛激奋



漫遊夢境
木馬騰空
木偶奏樂
異想天開
中國特技
水平高
中國木偶
露才華

滿爆週兩續連
映獻週三第



THE TRAIN

神鬼變風崩山強敵偷敵場爆格戰
號哭色雲雪顏嶽攻前襲後面火局鬥
激刺更張緊更隊敢三三六比猛越出越司公美聯



映期一十早	映期六點五十五分
宮龍鬧蟻 珍露金 鄧錫任 煥齡公力點五十五分	煥齡公力點五十五分 片彩精集春嬌克麗
主公寶力點五十五分 彩七奴金亞利	春嬉諜間 狗傾士國威夫厄麗
煥齡黑 煥齡正	場早便慶國星天後 淺鬼出牌 陳七 綜新彩七點五十五分
表揚官紙白點五十五分 樹棠慶力點五十五分	麗降 蔣帥 化北都士隆、勳

九點十場早天今
人情秘密
琴堂李、郎劍蘭
。煤絲公天今
片情奇險驚張雲
盜大八
領主、士健荷積

虎屠龍
格力柏哥，利哥，鍾主演
——
明日七色彩
歡樂青春

笑料何止千零一種

雙城記

金像星
主演

歐陽叔恒

美高梅巨片！

一七

破特務黨

空手搏，下下安插！
鐵飛腿，通渠突擊！

慈母訓，脚腳要緊！
兜心拳，哥親兒娘！

特務一一七

O.S.S. HQ IN BANGKOK

王·智·謙·明·譚·波·夏
童話世界
 THE WONDERFUL WORLD
 OF THE BROTHERS GRIMM
 中國
 史上

情！暖人！享溫兒！照孤燈！高！富貴！榮華！甘棄！公！主！恨！短！舊！妙！

「皇牌剝激過「六三三敢死隊」」

THE TRAIN

張五敢路銓

烈轟！壯悲！火爆！張緊

映獻天今

劇力雷霆
萬鈞！
故事深刻
感人！
演技超凡
入聖！
打鬥激烈
無倫！
驚林劇門
戰死生！
戰火漫天
風雨惡！

！凜威！玲八！無厘！如劍
凜風！瓏面！比利！神法

集續劍聲聽俠盲
ZATOICHI NIDANGIRI

集要集大集小集續
比一比一比一
有上有上有上
激上激上
比上比上

！戰匪如！聞盲犀劍
匪俠大聽重俠獨利法
黨神音

！辟易人衆。義俠俠行！方八龍耳。面四觀劍
！化入融出！招招而士

主演：多蘭、王都、比保、
 耳一令橫妙惹刺、
 目新你生趣笑激險

山關渡飛
 戰寶奪

古裝 學生

化神更演上
勇爲有劍
救師口法
師復皆如
姓仇碑種

游擊戰
登東擊西
地雷戰
真假難辨

片上
字幕

地 雷 戰

北京出品
 真人木偶
 合演奇妙
 彩色巨片
 夢遊奇遇
 記片上
 字幕
 南方發行
 換映
 明天

榮華路布魯斯
通銀運威絲威美達仁露

王片戰海烈激組超司公蒙拉

THE MONTE CARLO RACING CLUB

上海集城

于中片！體視透藝超厘米十
幕文上
勢是片派
偉期王
用請！拉
！炮！彈！雷！雷！

購選觀參迎歡 · 應供貨新備常 · 品佳禮送界各

大效收·廉用費